

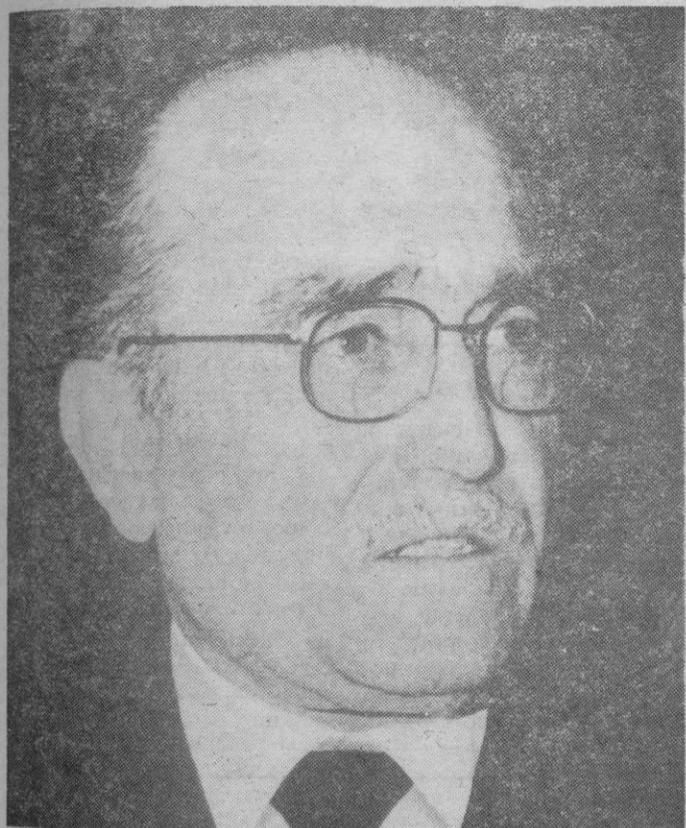
# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 10 pesetas  
c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98

AÑO LXXVI.— Número 23.308  
Lunes 13 de diciembre de 1976

Director: Antonio Martín Casla  
Depósito Legal: SG. 7 - 1958



Don Antonio María de Oriol y Urquijo, presidente del Consejo de Estado, quien fue secuestrado el sábado. Secuestro que ha sido unánimemente condenado por todos los grupos políticos.

(Información en pág. 7)

## LOS EXPRESOS Y REPRESENTADOS POLITICOS CONDENAN EL SECUESTRO

Madrid, 13.— La Asociación de Expresos Políticos y Representados Políticos condenan pública y tajantemente el acto de violencia contra el presidente del Consejo de Estado y denuncian el hecho como un acto tendiente a impedir como sea el proceso de democratización del pueblo español.

## HOY 20 PAGINAS

cuatro de ellas en offset, dedicadas a la información deportiva.

### EN LAS RESTANTES:

- El referéndum y las dudas de Benito.— (Pág. 2).
- Juan Francisco, «El bailarín» de Abades.— (Pág. 8).
- Solos de tambor.— (Pág. 8).
- Automovilismo.— Pablo Sousa, subcampeón de Castilla de rallies.— (Pág. 11).
- Aparece un disco de los gitanos de Segovia.— (Pág. 13).

## El presidente del Gobierno aplaza su visita a Barcelona

El presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, ha aplazado la visita que tenía para hoy lunes a Barcelona para asistir a la entrega de conclusiones de la comisión para el régimen especial de Cataluña. Este acto ha quedado aplazado.

El señor Suárez permaneció durante ayer domingo en su despacho oficial mañana y tarde, en contacto permanente con los vicepresidentes primero y segundo del Gobierno, teniente general Manuel Gutiérrez Mellado y Alfonso Osorio, respectivamente, así como con el ministro de la Gobernación, Rodolfo Martín Villa, en relación con el secuestro del señor Oriol Urquijo.

Únicamente a las ocho y media de la tarde dejó la Presidencia para oír misa en un templo próximo.

El presidente del Gobierno ha dirigido una carta a los organizadores del acto de Barcelona poniendo de relieve que, dadas las presentes circunstancias, su estancia en la capital catalana se habría visto recortada y el acto de entrega de las conclusiones para el régimen especial, no habría tenido el relieve me-

recido. Parece ser, según ha informado esta mañana Radio Nacional de España, que dicho acto tendrá lugar el lunes próximo. Esta emisora ha dicho también, por otra

parte, en crónica desde la Ciudad Condal, que a partir de hoy ha empezado a funcionar una nueva emisora de Radio Nacional en Barcelona que emite en catalán.

## Próxima visita del ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela

Madrid, 13.—«El ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, don Ramón Escovar Salom, visitará oficialmente España durante los días 20 a 23 de diciembre invitado por el ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja Aguirre.

Durante su estancia, el señor Escovar será recibido en audiencia por S. M. el Rey y por el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez».

## El ministro de Industria y Comercio de Ecuador se reunió con empresarios españoles del metal

Madrid, 13.—El ministro ecuatoriano de Industria y Comercio, doctor Galo Montañó, que se encuentra en España, ha celebrado una reunión con un grupo de empresarios del sector del Metal, en la que ha expuesto la situación de su país para la localización de industrias extranjeras, en este caso españolas, tanto privadas como para integrarse en el plan de nacionalización.

## La masonería será autorizada en España

París, 13.—«La masonería será autorizada muy pronto en España», afirma el semanario francés «Le Point».

En su sección confidencial, el semanario independiente de París escribe que, como el partido comunista, la masonería fue prohibida por una ley franquista en 1940. Los masones caían en penas de 20 años de cárcel y la confiscación de sus bienes. Desde hace unos meses el Gobierno español tolera la masonería y próximamente será autorizada, subraya «Le Point».—Efe.



Miembros de la comisión negociadora de la oposición poco antes de reunirse para tratar de sus posibles contactos con el Gobierno. De izquierda a derecha, D. Joaquín Satrustegui, Jordi Pujol, don Antón Canyellas, don Enrique Tierno Galván, don Francisco Fernández Ordóñez, don Simón Sánchez Montero, don Enrique Múgica y don Valentín Paz Andrade.

## Creación de un «Centro Internacional Monárquico»

Roma, 13.—Con la creación de un «Centro Internacional Monárquico», como base de una «internacional manárquica», que agrupe a todas las organizaciones del mundo, concluyó el domingo en Roma el Congreso de la Unión Monárquica Italiana. Forman parte inicialmente de este «Centro Internacional Monárquico» los representantes de los movimientos monárquicos de España, Francia, Alemania Federal, Gran Bretaña, Italia, Portugal y Estados Unidos, los cuales se proponen lanzar próximamente un «Manifiesto Monárquico Europeo».—Efe.

ORSEQUIO PAPELES PINTADOS

F. P. D.

Pague dos rollos y llévase tres

HEREDERO

**LA SEMANA**

Semana movida y trascendental esta que empieza. En medio de ella, el miércoles —no se olvide que las semanas empiezan el domingo, aunque muchos crean lo contrario—, tenemos el referéndum. Por si alguno no lo sabía aún, a pesar de toda la incommensurable propaganda que se está haciendo, en un sentido y en otro, aunque más en uno de los dos.

Y menos mal que sólo nos quedan tres días, porque de lo contrario quizás acabáramos con dolor de cabeza. Ahora lo que hay que cuidar es la vista, a ver cómo se vota, y para ello podemos hoy invocar a Santa Lucía, en su fiesta, para que nos la dé clara y limpia, con vistas a tan importante jornada y tan importante decisión a tomar.

Las tendencias en torno a ello, a la votación, están claramente definidas, y de cuanto de ellas se deduce, parece que lo más centrado es el "sí". Los extremos, el "no" y la abstención. Y, francamente, en este país "tan diferente", en el que siempre nos andamos por los extremos en uno y otro sentido, con las dolorosas consecuencias que llevamos encima a lo largo de nuestra historia, hora es ya de ir sentando la cabeza y buscar de una vez la manera de centrarnos en la convivencia, en el orden, el respeto de opiniones, dentro de la libertad de cada uno que termina donde comienza el derecho y la libertad del otro. Sin extremismos violentos con cualquiera de las múltiples formas de violencias, que lleven a todo eso en que hemos venido a parar frecuentemente en nuestra larga historia.

Una semana, en fin, que nos va a situar en la mitad de este mes de diciembre, ya en cuesta abajo hacia las Navidades, no sin pasar antes por el tradicional sorteo de la Lotería, puesta la esperanza de todos en el premio "gordo", que si a todos no llega, si llegará la consolación de la paga extraordinaria para cubrir los gastos "extra" de tan señaladas jornadas.

**La Prensa opina**

**¿ABUSO DE PODER?**

En este periódico se comenta la prevista intervención del presidente Suárez la víspera del referéndum.

"El día 14, víspera del referéndum, el presidente del Gobierno se dirigirá al país para pedirle, supongo, que apoye la reforma con su voto positivo. No creo equivocarme si adelanto que saldrán voces airadas acusando al presidente de abuso de poder. Pero como, en buena lógica, habrá que considerar al presidente Suárez como un español más y un político en ejercicio, lógico será también que se le dé su oportunidad para expresarse. Eso sí, yo pediría a Televisión Española que no le concediera más tiempo de palabra que el que concede a los demás líderes."

**LA POLITICA Y LOS CRISTIANOS**

**EL PAIS**

Julían Marias escribe en un artículo:

"No hay una política cristiana, porque los cristianos pueden tener muchas y muy diversas; lo que hay ciertamente son políticas —demasiadas— que no pueden ser cristianas; aquellas que destruyen o pretenden destruir aquello en que consiste el hombre para un cristiano, y, por supuesto, su vida sobre la tierra. Si se despoja al hombre de su libertad política y social; si se niega su libertad personal; si se reduce su horizonte al de este mundo y se le despeja de su esperanza en una vida perdurable, dejándolo abandonado a la radical desesperación de la adversidad, la mutilación, la enfermedad, la vejez o la muerte sin otra alternativa; si se le utiliza y explota como un medio; si se le priva de sus derechos en este mundo remitiéndolo hipócritamente al otro; si se disminuye la producción por cualquier motivo, condenando a los demás a la pobreza innecesaria; si se desprecia la voluntad de los hombres y no se cuenta con ella ni se tolera su expresión; si no se siente la responsabilidad por el destino de los demás, se ha abandonado radicalmente la condición cristiana y no se la puede invocar con ningún pretexto (porque pretexto hay siempre para todo).

Tengo esperanza de que en el último cuarto de este siglo la Iglesia tome posesión plena y sin restricciones de esa porción nuclear del cristianismo y comprenda que es simplemente irrenunciable."

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

**El referéndum y las dudas de Benito**

Por ANASTASIO RICO MUÑOZ

Benito es un hombre del pueblo que corre con fama de prudente, sentencioso y liberal. Tiene 75 años y después de un breve saludo surge el diálogo fácil, partiendo de él con su interrogación: ¿Es usted de los del referéndum?

—Hombre lo soy y no. Quiero afirmar que como cualquier español, pero si quiere vamos a hablar: ¿De acuerdo? —¡Sí!

—¿En el pueblo se comenta lo del referéndum? ¿Qué idea tienen de él?

—En realidad la gente está un poco «mosca», ¿sabe?

—¿A qué se debe?

—En realidad se afirma que el referéndum es una consulta al pueblo para que diga si a España conviene una democracia o preferimos seguir mandados y manipulados.

—¿Y a Vd., qué le parece?

—¡Hombre! Ni hablar. siempre que no terminemos al mamporrós como en 1936, yo creo que la democracia es lo mejor. O si no vea cómo viven y progresan las naciones de régimen democrático como Francia, Bélgica, Holanda, Alemania Occidental, Inglaterra, Estados Unidos, etc. Lo que pasa es que debemos acostumbrarnos a respetarnos y no abusar cuando se nos abre la mano, con huelgas, peticiones, líos para los que mandan.

—¿Cree, Benito, que ha de salir la verdad y que el resultado del Referéndum expresará la voluntad del pueblo soberano?

—Mire, Vd., hay recelo en el estado llano en cuanto que los mismos de ayer sean los que cambian totalmente. Pero a mí me parece que el verdadero motor de esta mutación es el Rey. Este ha movido la palanca, ha seleccionado hombres de su confianza, ha creado ambiente propicio y desde el momento de no existir propaganda y a nadie se le dice que ponga un sí o un no, hace concebir cierta serenidad y neutralidad. Yo creo que la duda parte de la experiencia de tantas elecciones amañadas, de tanto engaño, de tanto tiempo haciendo la voluntad de unos pocos. Si nos remontamos a antes de la guerra las consultas al pueblo se limitaban a que los aspirantes a diputados buscaban hombres claves, poderosos en cada localidad y éstos le hacían el agua al político. A éste no le importaba ofrecer, pero después venía el «tío Paco» con la rebaja. Haa ibpucherazos, se obligaba a la gente a votar por donde les interesaba a los mandones y todo resultaba un charco de ranas desavenidas. Ahora parece que las cosas

van por mejor camino y sin que echemos las campanas a vuelo esperamos que los españoles lleguemos por fin a entendernos y España entre en amistad y buenos deseos con las naciones desarrolladas para nuestro mayor progreso y bienestar.

—¿Qué le parece el ambiente pro-referéndum, hay buenos augurios de resultar un sí casi unánime, o por el contrario, abundarán los noes?

—El pueblo se encuentra un tanto desorientado. No tiene un juicio claro y reposado de lo que vendrá después de un referéndum tan ineficaz y por otra parte a nadie se le escapa la idea de que los que tan estupendamente han vivido en la antigua situación cedan voluntariamente sin poner la mayor resistencia por su parte. Y cráame que son mu-

chos les conocemos. Y si no ya oiría en la televisión a don Blas Piñar. ¡Las tiraba con honda!

—En definitiva, Vd. Benito, ¿qué votará, un sí o un no?

—Sin la menor duda, un sí grande, que se vea desde París. Porque esta oportunidad, termine como termine al final, el español que se considere consciente de sus actos, que no se halle metido en ese egoísmo materialista intransigente, ha de poner en su paleta un Sí. Más tarde ya veremos cómo ruedan las cosas; pero de momento no debemos amilanarnos y tal y como cada cual piense y crea, así debe actuar.

Pues muchas gracias, amigo señor Benito, por esta animada charla y que esas dudas tuyas no se confirmen en un próximo ni lejano futuro.

**Caja Rural Provincial**

**COOPERATIVA DE CREDITO SEGOVIA**

**Mañana, día 14, apertura de su Agencia Urbana número 1**

**Calle de Santa Catalina, 3. San Lorenzo**

**(Junto al nuevo edificio de la Delegación Provincial de Agricultura)**

**Donde estará también al servicio de los agricultores**

**SEGOVIA**

**Para anunciarse en EL ADELANTADO llame al teléfono 414696**



## CARTAS AL DIRECTOR

Las cartas que se nos remitan para su publicación en esta sección deberán estar perfectamente fechadas, firmadas y con expresión del número de D. N. I. del firmante o firmantes.

### No felicito al Gobierno por la reforma política

Sr. D. Antonio Martín Casla, Director de «El Adelantado de Segovia».

Querido director: He recibido varias cartas de lectores del diario que diriges, y en repetidas ocasiones también se me ha preguntado que cómo era posible que hubiera contestado al redactor de «El Adelantado», con un NO a la reforma y a los pocos días desde la permanente, como teniente alcalde, felicitar al Gobierno por haber conseguido llevarla adelante en las Cortes.

Así que, por favor, te ruego publiques estas aclaraciones:

—Ante todo, en esa felicitación a la que aluden consta mi voto en contra. No podía felicitar a un Gobierno que llama reforma política a una ruptura, y que encima presidió el triste espectáculo de que un pueblo viera cómo los procuradores que en su día juraron fidelidad a la Ley de los Principios Fundamentales olvidándose de ello, o a pesar de ello, dijeron sí a la ruptura al vulnerar concretamente el octavo, que convierte el sistema democrático orgánico actual en una democracia absoluta, puesto que la participación del pueblo ya no se hará a través de los cauces naturales, sino de los artificiales, es decir de los partidos políticos.

—Repetidas veces he dicho y he escrito lo que pienso acerca de los partidos políticos. Ni me mueve a ello el egoísmo ni el odio... Aunque mayor, no lo soy tanto como para haber participado en su lucha, pero sí fui testigo infantil de lo que sucede en las familias por ellos. En fin, lo importante es que no deseo que mis hijos y nietos vuelvan a vivir en una España como la que lloraba Machado, que precisamente aunque muchos no se hayan dado cuenta, la España que helaba el corazón de los españolitos que Machado canta no era la franquista, sino aquella democrática y liberal empeñada en no mirar en idéntica dirección, sino desgarrándose entre la izquierda y la derecha.

—Durante muchos años he dado clases de formación política y he explicado en ellas

que la historia de los pueblos ha de ser un continuo progreso, una marcha hacia adelante. Comparaba yo esto con la construcción de un edificio al que continuamente hay que estar añadiéndole pisos, construyendo sobre lo existente. Pero si de vez en cuando se derriba lo construido para empezar de nuevo, es muy difícil que el edificio suba. Igual le ocurre a un pueblo con su Constitución; si en vez de llevar a la práctica los fines e ideales contenidos en ella y a los que el pueblo aspira, se dedica continuamente a derribar constituciones, y a hacer otras nuevas nunca tendrá tiempo de construir los ideales que en ellas contiene.

—No puedo votar sí a la vuelta de la democracia inorgánica a España. Ni mucho menos creerme que con esto España alcanzará su norte en Europa. Conozco la Historia, y sé que cuando éramos liberales, mientras otros países como, por ejemplo, Francia e Inglaterra, florecían en todos los órdenes, nosotros, en poco más de un siglo, fuimos capaces de tener nueve constituciones, 130 gobiernos, tres destronamientos, cinco guerras civiles, 18 regímenes provisio-

nales... y como es lógico no nos quedaba tiempo para ocuparnos del progreso de nuestra patria.

—Y mira por dónde cuando España dejó de ser liberal gracias a Franco, y aunque su régimen según algunos fue «una tiranía», (que por cierto no impidió que algunos de los que lo dicen vivieran a lo grande y encima ocuparan puestos importantes), España, sin democracias inorgánicas, conoció cuarenta años de paz y progreso. Se reconstruyó una España deshecha por la guerra, se construyeron carreteras, se hicieron obras hidráulicas, universidades laborales, escuelas, millones de viviendas, se erradicó el analfabetismo, se lograron para los trabajadores mejoras tan importantes que incluso llevaron a 150 sindicalistas a sentarse en las Cortes, de donde precisamente ahora la democracia nueva les va a excluir.

—No soy inmovilista, y creo que España necesita una buena reforma y un perfeccionamiento de muchas de sus instituciones, pero todo eso se puede hacer desde nuestras leyes. Seis de ellas son susceptibles y abiertas al avance del tiempo. No se puede en cambio tirar por la borda lo que tenemos, y mucho menos claudicar de los ideales que hicieron posible el Movimiento.

—Cierto es que no se puede vivir de espaldas al mundo, pero aún es peor volverse ciegos imitadores de sistemas que no nos van, y lo que es tremendo avergonzarnos de haber sido la única patria que hasta la fecha fue capaz de vencer al comunismo.

—Tengo otro motivo importantísimo para votar NO. Franco en su testamento nos pide que la lealtad y apoyo que le dimos a él, se lo ofrezcamos al Rey Juan Carlos. ¿Cómo entonces voy a decir sí a los que ahora han roto el octavo Principio Fundamental, exponiéndose a que cualquier día decidan por mayoría romper el 7, y de ser Reino pasemos a ser otra cosa?

—En fin, que NO. Quiero conservar lo bueno que tenemos, y no traicionar por otro lado a los miles y miles de españoles que en un lado y en otro murieron por sus ideales, que por descontado no eran los que las Brigadas Internacionales que ellos odiaban han aireado en Madrid, bajo el beneplácito del Gobierno de este país.

M.<sup>a</sup> del Carmen Díaz Garrido

### El Colegio de Arquitectos crea el servicio de asesoramiento ciudadano

A partir de hoy lunes, el Colegio de Arquitectos crea un nuevo servicio de asesoramiento ciudadano. El objetivo final es de servir de articulación entre el usuario, los propios colegiados y los órganos de la Administración. Es, pues, un servicio de carácter eminentemente público y gratuito, abierto a toda la problemática arquitectónica y urbanística del presente y del futuro.

El servicio especial de información previsto estará integrado dentro del funcionamiento de la actual Comisión de Urbanismo. De esta forma se intenta continuar una política ya iniciada en etapas anteriores y con su creación el Colegio de Arquitectos (COAM) desea prestar la máxima atención posible a toda la problemática urbana, de tan gran incidencia en el desarrollo ciudadano y social.

El mencionado servicio se llamará de «Asesoramiento Ciudadano» y se encaminan hacia todo tipo de entidades públicas o privadas que existiendo dentro de la demarcación colegial (Ávila, Burgos, Cáceres, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Madrid, Santander, SEGOVIA, Soria, Toledo y Valladolid), estén interesados en problemas urbanos y de vivienda, y en especial: Asociaciones de vecinos, comunidades de propietarios, Cámaras de Comercio e Industria, asociaciones religiosas, juntas parroquiales, asistentes sociales, etc.

En su primera fase de funcionamiento provisional, se procurará canalizar cuantas consultas lleguen y se emitirá los informes y el asesoramiento adecuado mediante los estudios y documentación necesarios en cada caso. Inicialmente está prevista la disponibilidad de un equipo, a cuyo frente figurará un prestigioso arquitecto, que será el encargado de recibir y tramitar las consultas, ya sean personales o escritas.

El servicio centralizará su actividad en la sede del COAM, calle Barquillo, 12, de Madrid, los lunes, miércoles y viernes, de once de la mañana a dos de la tarde. Las cartas deberán dirigirse a «Servicios de Asesoramiento Ciudadano», Comisión de Vivienda y Urbanismo, Colegio de Arquitectos, calle Barquillo, 12, Madrid-4. Las llamadas telefónicas se recogerán los días y horas señalados en el número 2218200 ext. 147.

### COMUNICADOS DE GRUPOS POLITICOS

Falange Española de las JONS, según nota que nos envía, quiere exponer públicamente su posición respecto al referéndum, señalando que la Ley no supone la reforma perceptiva del sistema constitucional vigente, aprobado también por Referéndum, sino su sustitución por otro diferente en la letra y en espíritu.

En efecto, la democracia orgánica hasta este momento vigente establecida en el Principio VIII del Movimiento Nacional, fundamento e inspiración de nuestro sistema representativo señala que los españoles pueden expresar libremente su voluntad, tanto sobre problemas políticos, como de interés profesional, a través de las entidades naturales de convivencia, familia, municipio y sindicato.

En la nueva Ley esta democracia es reemplazada por la inorgánica, en la que la voluntad popular es expresada a través de los partidos políticos.

Falange Española pide al

pueblo español se informe y reflexione bien sobre el contenido y enorme trascendencia del voto que va a emitir y del cual dependerá la vida de España durante muchos años. Y que tenga en cuenta también que la Ley que va a votar no ha sido elaborada y aprobada en las Cortes con la amplitud, libertad y reposo que exige ley tan cualificada, sino en un procedimiento de urgencia con intervenciones limitadas, votaciones apresuradas y no siempre independientes.

En atención a cuanto queda expuesto y a que es punto fundamental, y no variado de la doctrina falangista la radical oposición a los partidos políticos y al sufragio universal inorgánico y su fe en una democracia orgánica perfeccionada en autenticidad y libertad, Falange Española de las JONS votará NO a Referéndum.

Julio García Ibáñez

Materiales de construcción  
**SANTA TERESA**  
S. Gabriel, 34. Tel. 411450



## Modificaciones en centros de E. G. B. de la capital y provincia

En el "Boletín Oficial del Estado" número 296 se publica una orden del Ministerio de Educación y Ciencia sobre creación, modificación y funcionamiento de centros estatales de Educación General Básica y preescolar.

En el capítulo de modificaciones que suponen creación de unidades escolares (centros escolares con indemnización en metálico sustitutiva de la casa-habitación) se incluyen las siguientes.

**CANTALEJO:** Constitución del Colegio Nacional mixto comarcal "José María Pemán", que contará con 27 unidades escolares, más un profesor de EGB de primera etapa (23 de EGB de asistencia mixta, de ellas 15 serán de primera etapa y ocho de segunda: Tres del área Filológica, tres del área Matemática y Ciencias de la Naturaleza y dos del área de Ciencias Sociales, más cuatro unidades escolares de Educación Preescolar, párvulos), una plaza de profesor y una plaza de profesora diplomados en Educación Física y Dirección sin curso. A tal efecto, se crean dos unidades escolares de Educación General Básica de asistencia mixta y se transforman en mixtas las diez unidades escolares de niños y once unidades escolares de niñas que funcionaban en el centro. Se reconoce a los profesores titulares de las escuelas de Cobos de Fuentidueña, Carrascal del Río, La Matilla, Muñoveros, Navalilla, Puebla de Pedraza, Rebollo, San Miguel de Bernuy, Valleruela de Pedraza y Valleruela de Sepúlveda, que se suprimen en otro apartado de esta orden, el derecho que pueda asistirles a ocupar plaza en el Colegio Comarcal, al amparo de lo preceptuado en el decreto 3.099/1964, de 24 de septiembre.

**CARBONERO EL MAYOR:** Constitución del Colegio Nacional mixto comarcal "San Juan Bautista", que constará de 21 unidades escolares, más un profesor de primera etapa (16 de EGB de asistencia mixta, de ellas diez serán de primera etapa y seis de segunda etapa: Dos del área Filológica, dos del área Matemática y Ciencias de la Naturaleza y dos del área de Ciencias Sociales, más cinco unidades escolares de Educación preescolar, párvulos) y Dirección sin curso. A tal efecto, se crean dos unidades escolares de asistencia mixta y se transforman en mixtas las siete unidades escolares de niños y siete unidades escolares de niñas que funcionaban en el centro. Se reconoce a los profesores de las escuelas de Carbonero de Ahusín y Escarabajosa de Cabezas, que se suprimen en otro apartado de esta orden, el derecho que pueda alcanzarlos a ocupar plaza en el Colegio Comarcal, al amparo de lo preceptuado en el decreto 3.099/1964, de 24 de septiembre.

**CUELLAR:** Constitución del Colegio Nacional mixto comarcal "Primo de Rivera", que contará con veinte unidades escolares, más un profesor de primera etapa (dieciocho de asistencia mixta de EGB, de ellas doce serán de primera etapa y seis de segunda: Dos del área Filológica, dos del área Matemática y Ciencias de la Naturaleza y dos del área de Ciencias Sociales, más dos unidades escolares de Educación Preescolar, párvulos), una plaza de profesora diplomada en Educación Física, y Dirección sin curso. A tal efecto, se crea una unidad escolar de Educación General Básica de asistencia mixta, se transforman en mixtas las diez unidades escolares de niños y siete unidades escolares de niñas que funcionaban en el centro y se desglosa, para su integración en el Colegio Nacional mixto "Santa Clara", de la misma localidad, una unidad escolar de niñas de Educación Especial. Se reconoce a los profesores de las escuelas de Frumales y Pinarejos, que se suprimen en otro apartado de esta orden, el derecho que pueda asistirles a ocupar plaza en el Colegio Comarcal, al amparo de lo preceptuado en el decreto 3.099/1964, de 24 de septiembre.

**NAVAS DE ORO:** Ampliación del Colegio Nacional mixto, que contará con doce unidades escolares (diez de EGB de asistencia mixta, de ellas siete de primera etapa y tres de segunda: Una del área Filológica, una del área Matemática y Ciencias de la Naturaleza y una del área de Ciencias Sociales, más dos unidades escolares de Educación Preescolar, párvulos) y Dirección con curso. A tal efecto, se crea una unidad escolar de asistencia mixta y transforman en mixtas las cinco unidades escolares de niñas que funcionaban en el centro.

**SEGOVIA:** Ampliación del Colegio Nacional de niños "Primo de Rivera", que contará con once unidades escolares (nueve de EGB de niños, de ellas seis de pri-

mera etapa y tres de segunda: Una del área Filológica, una del área Matemática y Ciencias de la Naturaleza y una del área de Ciencias Sociales, más dos unidades escolares de Educación Preescolar, párvulos), una plaza de profesor diplomado en Educación Física, y Dirección sin curso. A tal efecto, se crea una unidad escolar de niños.

En el apartado de modificaciones de centros escolares estatales que implican supresión de unidades escolares o plazas de directores escolares, con efectividad inmediata, debiendo cesar los profesores o directores que sirvan las unidades escolares o plazas de directores suprimidas, figuran las siguientes:

**CARBONERO DE AHUSIN:** Supresión de la unidad escolar de niños y conversión en mixta de la de niñas.

**CARRASCAL DEL RIO:** Supresión de la unitaria de niñas y conversión mixta de la de niños.

**COBOS DE FUENTIDUEÑA:** Supresión de la unidad escolar de asistencia mixta.

**FRUMALES:** Supresión de la escuela unitaria de niñas número 1.

**FUENTESOTO:** Supresión de la unidad escolar de párvulos, quedando el centro con una unidad escolar de niños y una unidad escolar de niñas.

**LOS HUERTOS:** Supresión de la unitaria de niños y conversión en mixta de la de niñas.

**LA MATILLA:** Supresión de la unidad escolar de niños y conversión en mixta de la de niñas.

**MUÑOVEROS:** Supresión de la unidad escolar de niños y conversión en mixta de la de niñas.

**NAVALILLA:** Supresión de la unidad escolar de niños y conversión en mixta de la de niñas.

**ESTACION DE OTERO:** Supresión de la unidad escolar de asistencia mixta.

**PINAREJOS:** Supresión de la unitaria de niñas y conversión en mixta de la de niños.

**PUEBLA DE PEDRAZA:** Supresión de la unidad escolar de niñas y conversión en mixta de la de niños.

**REBOLLO:** Supresión de la unidad escolar de niños y conversión en mixta de la de niñas.

**SAN MIGUEL DE BERNUY:** Supresión de la unidad escolar de niños y conversión en mixta de la de niñas.

**URUEÑAS:** Supresión de la unidad escolar de niñas y la unidad escolar de párvulos y conversión en mixta de la de niños.

**VALLERUELA DE PEDRAZA:** Supresión de la unidad escolar de asistencia mixta.

**VALLERUELA DE SEPULVEDA:** Supresión de la unidad escolar de niños y conversión en mixta de la de niñas.

Finalmente figuran las modificaciones de centros escolares que, sin alterar el número de unidades ni el de plazas de directores escolares existentes, hacen variar la composición, el régimen, el emplazamiento de los edificios escolares o la denominación de los centros afectados en la forma que se especifica para cada caso.

**CUELLAR:** Ampliación del Colegio Nacional mixto "Santa Clara", que contará con 25 unidades escolares, más un profesor de primera etapa (19 de asistencia mixta de EGB, de ellas 13 serán de primera etapa y 6 de segunda: Dos del área Filológica, dos del área Matemática y Ciencias de la Naturaleza y dos del área de Ciencias Sociales, más cuatro unidades escolares de Educación Preescolar —párvulos— y dos unidades escolares de Educación Especial), una plaza de profesor diplomado en Educación Física y Dirección con función docente. A tal efecto se integra una unidad escolar de educación especial procedente, por desglose, del Colegio Nacional "Primo de Rivera", de la misma localidad, y se transforman en mixtas las nueve unidades escolares de niños y diez de unidades escolares de niñas que funcionan en el centro.

## Posibles intercambios juveniles con Francia y Nicaragua

Ha tenido lugar en los locales de la Delegación Provincial de la Juventud de Segovia la I Asamblea Local de Corresponsales Juveniles de la capital, con asistencia de corresponsales representativos de los colegios Maristas y Claret, Instituto "Andrés Laguna", escuela "Angel del Alcázar", colegio "Villalpando" y Organización Juvenil Española de Segovia.

Tras un saludo y ofrecimiento de servicios por parte del delegado provincial, don Cándido Sajcedo Herrero, se pasó a la exposición de actividades de cara al presente curso por parte del jefe de la Sección de Orientación y Relaciones Juveniles, entre las cuales cabe destacar por su proximidad la asistencia a la II Conferencia Nacional de Corresponsales a celebrar en Marbella y la participación en la "Operación espiral".

Asimismo se estudió la posible participación del club de corresponsales juveniles en los intercambios de hermanamiento con ciudades de Francia y Nicaragua y la difusión a nivel provincial de las actividades juveniles que convoca la Delegación Nacional de la Juventud, constituyendo esta I Asamblea Local una muestra más del creciente interés de la juventud segoviana por su mundo y su problemática juvenil.

## Adjudicación definitiva de las obras de mejora de un tramo de la carretera de Segovia a Aranda de Duero

Como en su momento informamos, la Dirección General de Carreteras, del Ministerio de Obras Públicas, había adjudicado provisionalmente la subasta para el refuerzo del firme con doble tratamiento superficial de los puntos kilométricos 15,500 al 34,000 de la carretera comarcal de Segovia a Aranda de Duero. Ahora, según la correspondiente resolución que se publica en el «B. O. del Estado», la adjudicación se ha hecho con carácter definitivo, a favor de don José Luis González Rodríguez, en la cantidad de 20.889.764 pesetas.

**¿PUBLICIDAD EFICAZ?**  
En EL ADELANTADO



COLEGIO MENOR «EMPERADOR TEODOSIO»

## Reunión de antiguas alumnas y elección de la junta colegial



El pasado sábado se reunieron en una comida de hermandad más de 50 exalumnas pertenecientes a todas las promociones del colegio menor «Emperador Teodosio». En este primer contacto se tomó el acuerdo de crear para el futuro una asociación de antiguas alumnas que institucione de forma permanente estos encuentros.

Se les hizo entrega al término de la convivencia del emblema del colegio y acto seguido, en presencia de todas las reunidas, se procedió al juramento de las alumnas que han sido elegidas para formar este curso la junta colegial, nombrándose consiliarias a:

María Neves Cristóbal

Montero, estudiante de primero de B.U.P. en el colegio Madres Hijas de Jesús; María José Escobar Bernardos, estudiante de primero de Derecho en el Colegio Universitario «Domingo de Soto», y María del Carmen Arribas Sanz, de sexto curso en el I. N. E. M. F. Y como decanas a:

Remedios Torrejón Casado, de segundo curso en la Escuela Universitaria de EGB, y Rufina Velasco Pastor, de C.O.U. en el INEMF.

Se confirmó el nombramiento a perpetuidad durante toda su permanencia en el colegio a la decana fundadora María Henar Andrés Paúl.

(Foto Antonio)

## Amas de Casa

### Demostración de electrodomésticos

Mañana, martes, dentro del ciclo de actividades de la Asociación Provincial de Amas de Casa, tendrá lugar en la discoteca Las Vegas, a las cuatro y media de la tarde, una demostración de pequeños electrodomésticos, a cargo de la firma J. Horcajo.

### ASAMBLEA GENERAL

Por otra parte, la Asociación recuerda a todas sus asociadas que el próximo día 21, tendrá lugar la asamblea general, a las seis de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

### CLASES DE IDIOMAS

Finalmente, pone en conocimiento de las asociadas que las clases de inglés y francés serán de seis a siete de la tarde, a partir del próximo mes de enero.

## Sorteo de las viviendas de «El Palo»



Ayer por la mañana, como estaba anunciado, tuvo lugar el sorteo de las cuatrocientas viviendas del polígono «El Palo». El acto se celebró, a partir de las diez de la mañana, en la Casa Sindical, con asistencia de un público numeroso, que siguió con el natural interés los resultados del sorteo.—(Fotos L. Misis).

## Teléfonos de EL ADELANTADO:

414696 - 97 - 98

## AL AIRE DE LA CALLE

OTRA CALLE CON BACHES



Decimos en el título que otra calle con baches porque son muchas las que existen en el mismo estado. El «detalle» que aquí recogemos corresponde a la calle de Santa Catalina, en el barrio de San Lorenzo, pero cualquiera que se dé una vuelta por Segovia verá enseguida cómo están la mayor parte de las pavimentaciones.—(Foto Aurelio M.)



LA SEÑORA

**DOÑA GUILLERMA GONZALEZ FERNANDEZ**

(Vda. de Francisco Fernández)

FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 4 DE DICIEMBRE DE 1976

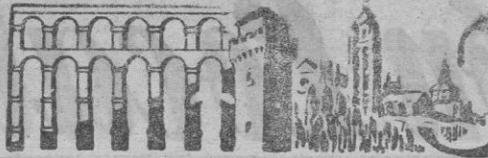
A los 72 años de edad

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos Adriano y Francisco Fernández González; hijas políticas Esperanza Postigo y Julia Lázaro; hermanos Pablo y Aurelio González; nietos Nuria, Susana y Adriano; hermanos políticos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 14, a las diez, en la iglesia parroquial de Mozoncillo.



## EMPRESAS

### Elegida la junta directiva de la Patronal de Industrias de la Construcción



D. Manuel Sansigre García, elegido presidente de la Patronal de Industrias de la Construcción

Ayer a las once de la mañana, se celebró en el salón de actos del colegio Claret una asamblea de la Patronal de la Construcción.

Los puntos principales del orden del día, eran la elección de la junta directiva, la proposición a la asamblea del presupuesto, y la determinación de la cuantía de la cuota que deberán abonar los miembros.

Estos dos últimos temas fueron tratados, pero sin lle-

garse a un acuerdo; el presupuesto, al parecer, era muy elevado, y la cuota se dejó a la libre determinación de la junta directiva.

Posteriormente, se procedió a la votación para la elección de los miembros de la junta directiva, resultando elegido presidente, don Manuel Sansigre; primero y segundo vicepresidentes, don Alberto García y don Mariano de Santos; secretario, don J. Miguel Gutiérrez; tesorero, don Félix Ortiz Postigo.

Asimismo fueron elegidos como vocales de zona don F. Segovia, por Segovia; don Jesús Cámara, por El Espinar; don A. Millán Carrión, por Nava de la Asunción; don Juan Francisco Sánchez, por Cuéllar; por Cantalejo, don Victor Pastor; y por Riaza, el señor Arranz.

Como vocales de actividades fueron elegidos: por la construcción, don Rafael Rodríguez; por obras públicas, don Pablo Sanz; por derivados, CONORSA; por piedras y mármoles, don Jesús Martín; por vidrios, fontanería y calefacción, Sr. Zúñiga; por suministros, don Gilberto Carrión; por pintura y decoración, don Fermín Pérez; por carpintería y cerrajería, don Manuel de Andrés; por cerámica, Arévalo; por electricidad, Voltar.

### REUNION DE LA AGRUPACION DE COMERCIANTES



La comisión gestora de la Agrupación de Comerciantes Segovianos celebró el sábado por la tarde su primera reunión.

Como el lector recordará, esta comisión se formó voluntariamente en la asamblea que tuvo lugar días pasados en nuestra ciudad y en la que más de cien comerciantes decidieron constituirse en Agrupación e integrarse en la Fe-

deración Empresarial Segoviana.

En esta primer reunión de trabajo quedaron constituidas dos comisiones: de estatutos y de relaciones. Esta última decidió iniciar contactos, tanto a nivel local como provincial con objeto de mantener informados a sus compañeros sobre sus más inmediatos objetivos.

En el transcurso de la re-

## SUCESOS en la capital y provincia

### Muere el conductor de un turismo

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos facilita información de tres accidentes de circulación ocurridos ayer en carreteras de la provincia.

Uno de ellos se produjo a las 20,25, en el kilómetro 12,095 de la local de Cuéllar a Chañe, cuando el turismo SG. 9219-A se salió de la calzada, volcando, resultando muerto su conductor, Mariano Pascual Pérez, de 28 años, con domicilio en Chañe.

Los otros dos accidentes fueron a las siete y media de la tarde. Uno de ellos, en el kilómetro 125,100 de la carretera de Madrid a León por Segovia, en término de Navalmanzano, donde al salirse de la calzada un turismo resultaron heridas de carácter grave y leve, respectivamente, dos personas. El otro fue en el kilómetro 40,050 de la carretera local de San Ildefonso a Peñafiel, término de Agradados, punto en el que entraron en colisión dos vehículos, a consecuencia de lo cual una persona sufrió heridas calificadas de menos graves.

### OTRA COLISION

Por otra parte, la Policía Municipal de Segovia nos da cuenta que ayer, hacia las tres de la tarde, en la entrada a la ciudad por la carretera de S. Rafael colisionaron los vehículos que conducían Pedro Luis Rubio Pérez y María Arce Fernández, respectivamente, resultando ambos conductores ilesos.

### INGRESOS EN LA RESIDENCIA SANITARIA

En la residencia sanitaria de la Seguridad Social han ingresado a consecuencia de accidentes de circulación Yolanda García Alfonso, de 12 años y Jorge Antonio García Alonso, de 9 años.

En accidente de trabajo ingresó Jesús Garcimartín Villoslada, de 42 años, que trabaja en el régimen agrario por cuenta ajena.

En esta reunión se suscitaron algunos temas que afectan urgentemente al sector comercio, nombrándose una comisión de cuatro miembros que, en los próximos días, iniciarán las oportunas gestiones para su resolución.

(Fotos Aurelio M.)

### Inaugurada la subestación eléctrica de Lastras del Pozo

A mediodía de hoy ha quedado inaugurada, entrando también en servicio, la subestación que "Unión Eléctrica" ha montado en el término municipal de Lastras del Pozo.

Han asistido a este acto —del que mañana informaremos con detalle— el gobernador civil y altos directivos de la empresa suministradora. Posteriormente se ha girado una visita a las últimas obras que se llevan a cabo en la subestación de Perogordo, que se conectará con la de Lastras del Pozo, lo que permitirá mejorar sensiblemente el suministro de energía eléctrica a la provincia.

### Comisiones Obreras de Segovia condena el secuestro del señor Oriol y Urquijo

Los medios informativos segovianos fueron citados ayer tarde a una rueda de prensa con un grupo representativo de Comisiones Obreras de Segovia, que se llevó a cabo en una cafetería de la ciudad.

Estuvieron presentes don Cándido Carreras (Construcción), don José María Lafra (Banca), don Alejandro Gómez (Metal) y las señoritas Dionisia Berzal (Seguro) y Nieves Genique (Sanidad).

En primer lugar, esta representación entregó a los periodistas un comunicado sobre el referéndum, en el cual las Comisiones Obreras se muestran contrarias al programa reformista del Gobierno y a favor de la abstención en la votación del próximo día 15.

En otro comunicado, que fue entregado al final de la rueda de prensa, Comisiones Obreras ante el secuestro del presidente del Consejo de Estado, don Antonio María Oriol y Urquijo, manifiesta públicamente su desacuerdo con esta actitud, ya que considera que no es ésta la manera de proceder para la consecución de la democracia, pues los pueblos de España —sigue diciendo— han dado sobradas muestras de saber exigir sus libertades por medios pacíficos.

En su entrevista con los representantes de los medios de comunicación social de Segovia, la citada comisión puso de relieve que CC. OO. está desplegando una gran actividad en la provincia, con incidencia sobre todo en los sectores profesionales por ellos representados, más los de químicas, textil, madera, vidrio y comercio. Los dos núcleos principales de actuación por el momento se localizan en Segovia y Cuéllar.

Anunciaron también que ya se han entregado los primeros carnets a sus afiliados y que en fecha inmediata se harán públicas unas tablas reivindicativas.

Por otra parte, criticaron con cierta dureza la actitud de las autoridades ante la serie de prohibiciones a que se ven sometidas las actividades de CC. OO. así como otras coordinadas con los demás movimientos obreros de la provincia.

Un tema que se debatió con amplitud fue el relativo al funcionamiento interno de CC. OO., donde se observan dos corrientes bien definidas: la unitaria y la mayoritaria, tendiéndose en todo caso —se dijo— a lograr que sea la base quien decida las acciones.

Se habló también de la próxima constitución de la coordinadora provincial de organizaciones sindicales (CC. OO., UGT y USO), repudiando la falta de libertades sindicales, con una acusación concreta a la Confederación Sindical Obrera por cuanto a juicio de las CC. OO. se está sirviendo de la Casa Sindical para llevar a cabo todas sus actividades, con una clara actitud, además, de menosprecio y descrédito para Comisiones Obreras.

Se dejó bien patente, por otra parte, el interés de CC. OO. por la promoción de la mujer trabajadora, incluso en el seno de la propia organización.

### Esta tarde, conferencia de Antonio Horcajo sobre la reforma política

A las ocho y media de esta tarde pronunciará una conferencia sobre la reforma política, en El Espinar, don Antonio Horcajo.

## Se confirma que el secuestro del señor Oriol es obra del GRAPO (Grupo de Resistencia Antifascista Primero de Octubre)

### El secuestrado envió ayer una carta tranquilizadora a sus familiares

Madrid, 13.—EL GRAPPO (Grupo de Resistencia Antifascista Primero de Octubre) envió ayer a «El País» una carta autógrafa del secuestrado Antonio María de Oriol, reconocida como tal por los familiares, lo que identifica al citado grupo subversivo como responsable del delito, dice una nota oficial de la Dirección General de Seguridad hecha pública anoche.

El texto de la nota es el siguiente:

«En relación con el secuestro de don Antonio María de Oriol y Urquijo, presidente del Consejo de Estado, esta Dirección General de Seguridad informa lo siguiente:

Continuando las actuaciones dirigidas al esclarecimiento de este hecho y descubrimiento de sus autores, se ha identificado de forma definitiva el grupo a que pertenecen los miembros que participaron en el mismo. Dicha organización se denomina GRAPO (Grupo de Resistencia Antifascista Primero de Octubre) y está considerado como el brazo armado del Partido Comunista reconstituido, que es a su vez una escisión del PCE. El GRAPO reivindicó inicialmente el secuestro, mediante un comunicado remitido en el día de ayer y publicado hoy en el diario «El País», de Madrid, y esta misma mañana dirigió al mismo periódico una carta autógrafa de don Antonio María de Oriol y Urquijo cuya autenticidad ha sido reconocida por los propios familiares del interesado, lo que permite asegurar, sin lugar a dudas, que han sido componentes de este grupo los que realizaron el secuestro.

La organización mencionada se dio a conocer el 1 de octubre de 1975, y de ahí su denominación, habiendo participado en varias acciones terroristas.

Por la Policía y demás fuerzas de orden público se prosiguen con intensidad las gestiones y actividades dirigidas al descubrimiento y detención de los autores materiales del secuestro, manteniéndose todas las medidas policiales y de control adoptadas y a las que se hacía referencia en la nota dada con anterioridad por esta Dirección General de Seguridad sobre el aludido secuestro.»

### ECHEGARAY GAZTEARENA NO TIENE NADA QUE VER CON EL SECUESTRO

Irún (Guipúzcoa), 13.—El miembro de ETA político-militar José Antonio Echegaray Gaztearena (a) «Mark», domiciliado en San Juan de Luz, se presentó voluntariamente el sábado y ayer domingo ante las autoridades locales, según informa Cifra, al tener conocimiento de la acusación de figurar como uno de los secuestradores de Antonio María de Oriol en Madrid.

José Antonio Echegaray Gaztearena ha querido demostrar con esta postura que está completamente al margen del secuestro y que incluso los días anteriores al sábado estaba igualmente en San Juan de Luz y Hendaya, donde reside y trabaja con otros compañeros.

### LA FAMILIA, PREOCUPADA Y TRANQUILA

Poco antes de que se tuviera conocimiento de la existencia de la carta autógrafa del señor Oriol, su familia hizo pública la siguiente nota:

«La familia de Antonio María de Oriol

y Urquijo somos conscientes de la entidad pública del secuestrado, sin ocultar, a la vez, nuestra enorme preocupación en el aspecto humano. Por esta razón y condición creemos que no debemos ni queremos interferir en la acción de información, que entendemos corresponde al Gobierno. Cualquier otra postura sería crear un confusiónismo grave en estos angustiosos momentos.

Sin embargo, la familia, aprovechando el ofrecimiento de los medios de comunicación, quisiera que su marido y padre supiera que estamos tranquilos, unidos estrechamente y en perfecto estado de equilibrio, de salud y de espíritu y que hoy más que nunca pedimos a Dios con toda nuestra fe se resuelva cuanto antes todo esto, con el mejor desenlace para España y para todos los que le queremos.»

### SIN NOTICIAS

Madrid, 13.—«La carta nos ha dado cierta tranquilidad, pero permanecemos a la espera y todavía no sabemos nada nuevo», ha manifestado a Cifra uno de los familiares de don Antonio María Oriol y Urquijo, presidente del Consejo de Estado.

Durante toda la noche la familia Oriol ha permanecido pendiente de recibir alguna comunicación de los secuestradores.

«No sabemos nada. Sentimos no poder darles ninguna noticia pues nos enteramos igual que todos por la prensa. En estos momentos nos encontramos a la expectativa y créame que nos gustaría poder decirles algo nuevo», dijo una de las hijas de Oriol a un redactor de Cifra.

La familia Oriol —añadió— que agradecía el interés que sobre la suerte de Antonio María Oriol viene demostrando el país entero y la preocupación general que se estaba compartiendo con la familia.

La última noticia sobre Antonio María Oriol, secuestrado el sábado, en su despacho de la calle Alfonso XII, fue la carta autógrafa que los secuestradores enviaron al diario «El País» y que fue reconocida como auténtica por los familiares.—Cifra.

### REPULSA UNANIME

Después de la condena del secuestro por el PCE, que ya hicimos pública el sábado, los diversos grupos y partidos políticos, tanto de derechas como de izquierdas, han mostrado su repulsa por el incalificable hecho. Entre ellos figuran la Hermandad de Combatientes Requetés, el Partido Conservador, la Junta Nacional de la Hermandad de Alféreces Provisionales, la Organización Revolucionaria de Trabajadores y el Partido del Trabajo de España.

### AMENAZAS A RUIZ GIMENEZ

Madrid, 12. — Izquierda Democrática hizo público ayer el siguiente comunicado de prensa:

En la tarde de hoy, en el domicilio particular de don Joaquín Ruiz-Giménez en Madrid se ha recibido una llamada telefónica en la que una voz, que se ha identificado como «guerrillero de Cristo Rey», ha anunciado: «Si al señor Oriol le ocurre algo, nosotros ejecutaremos a Ruiz-Giménez».

## Orden de detención de Santiago Carrillo, si es hallado en España

Madrid.—«Las fuerzas de orden público y autoridades policiales tienen instrucciones terminantes de proceder a la localización y detención de Santiago Carrillo si fuere hallado en España», ha manifestado, a preguntas de un informador de Cifra, el ministro de la Gobernación, Rodolfo Martín Villa.

A raíz de la rueda de prensa que recientemente protagonizó en un piso de Madrid el secretario general del Partido Comunista de España, «Cifra» solicitó una entrevista al ministro de la Gobernación, que ha accedido a concederla.

A la pregunta de si es cierto, como Carrillo afirmó, que se encontraba en España desde el 7 de febrero, Martín Villa manifestó: «Aunque no exista constancia de dicha permanencia, y ésta, en todo caso, sea ilegal, es posible que el señor Carrillo haya entrado y salido clandestinamente desde principios de este año. En todo caso, su presencia en Madrid el día 10 así lo corrobora».

En cuanto al criterio del Gobierno, el ministro dijo: «Ya ha sido fijado claramente, y como tal se mantiene. A Santiago Carrillo le fue denegado el pasaporte en julio de este año, y las fuerzas de orden público y autoridades policiales tienen, consiguientemente, instrucciones terminantes de proceder a su localización y detención si fuera hallado en España, pues carece de autorización para ello, siendo ilegal su presencia en el territorio nacional».

Finalmente, al solicitar «Cifra» su opinión sobre la afirmación de Carrillo de que el resultado del referéndum sería el que quisiera el ministro de la Gobernación, el señor Martín Villa contestó:

«Puedo asegurarle que el resultado del próximo referéndum nacional, que tanto parece preocuparle al señor Carrillo por el tradicional temor del Partido Comunista a las urnas, está sujeto, única y exclusivamente, a lo que decida libremente la voluntad popular».

«Por otra parte, ni me apetece «manipular» el referéndum ni me sería posible, ya que las garantías jurisdiccionales establecidas me lo impedirían en absoluto. El señor Carrillo debe creer que la actual situación política española es igual a aquella en la que a él, como comisario de Orden Público, le apeticieron y realizó tantas cosas sin control ni freno alguno».—Cifra.

## MEJORA LA IMAGEN PUBLICA DEL REFERENDUM

Madrid, 13.—A horas ya del referéndum, las campañas de propaganda utilizan sus últimos argumentos en favor o en contra de la votación. Una encuesta difundida ayer y realizada por Emopública señala en sus resultados que los españoles han mejorado su impresión sobre la imagen pública del referéndum. Los consultados entienden que se ha ganado en libertad de expresión sobre la posibilidad de manifestar todas las opiniones.

En estos días y a falta de que televisión y radio emitan los últimos programas sobre el referéndum, son ya medio centenar los españoles representativos de distintas opciones políticas, en todo un espectro que sólo excluye a la extrema izquierda, los que han expresado pública y abiertamente sus opiniones sobre las distintas opciones —voto afirmativo, negativo y en blanco o abstención— que se presentan ante el próximo referéndum.

Televisión Española no cerrará la noche del miércoles hasta las cuatro de la madrugada, hora en la que se espera ya poder contar con resultados suficientes.

**¡SEÑORAS!**  
**¡SEÑORITAS!**  
**¡CABALLEROS!**

Trabajo fácil y muy remunerado.  
Teléfono 42 44 02

# SOLOS DE TAMBOR

Mire usted. Los que hacen pintadas de noche o de madrugada da igual, en los lugares que les place, dicen que son las mejores horas porque no hay nadie ni hay mirones que los pongan nerviosos...

¡Ozú, que gente!...

De lo que si estoy cada vez más convencido, es que el miedo es un invención puramente liberal.

Por eso el miedo es libre...

También hay huérfanos con familia, ¿verdad Donoso?...

Cada vez me convencen más los refranes antiguos: "Predicar no es dar trigo..."

Vaya; pues a poco que nos descuidemos y hablando de refranes, muchos con esto de la modernización y otras cosas, van a pasar a mejor vida... Si no, ¿qué me dicen en el proyecto que hay en marcha sobre las fiestas del Jueves Santo y La Ascensión...?

Más me da, que no van a relumbrar por culpa de los carburantes. Y pensar que España ha sido siempre... Bueno, es mejor dejarlo para otra vez...

Aviso: "Que se vayan preparando también en Zamarramala". Es posible que a la vista de ciertas cosas, también se queden como los días que seña.

Hay mucha gente que lo que menos les importa son las costumbres... "Tenemos que ser europeos"...

Digo yo, de que si en Europa cambian tanto las cosas...

Pero vamos, España limita con el norte de África sólo, señores.

Ya ven ustedes, con esto de las Navidades también suben los coches. Y uno que pensaba más que nunca y sobre todo en invierno en las congelaciones...

Da gusto, en cuanto se habla de vacaciones, hasta nos encontramos más dispuestos. Y es que en este país las cosas se hacen mejor descansando...

Como la subida de las tarifas eléctricas, que se discuten entre buenos sofás...

Pero no se alarme. Esto no quiere decir que vayan a subir, pero como andamos tal mal de petróleo, lo mismo en esta época de frío enchufan la luz y ya verán como nos levantamos en el 77...

Lo que pienso, es que debiéramos hacer buen propósito para estos días. Claro, paro siempre lo hacemos los mismos...

FLAVIO

## Distribución de los médicos en España

El número de médicos en España no es suficiente para las necesidades del país, pero su distribución sufre graves defectos según revela un estudio realizado por el Servicio Sindical de Estadísticas.

De las capitales de provincia, tan solo doce superan la media nacional, que es de un médico por cada mil habitantes. Estas capitales son Vitoria, Barcelona, Granada, Madrid, Pamplona, Salamanca, Santander, Sevilla, Valencia, Valladolid, Bilbao y Zaragoza. En cuanto a las provincias, son treinta y dos aquellas cuyos municipios no superan a la media nacional, que es de un médico por cada dos mil habitantes.

En general —prosigue diciendo el citado estudio— la

proporción de médicos colegiados residentes en las capitales de provincia en más del doble que la proporción en el conjunto de municipios no capitales. Concretamente, el cuarenta y dos por ciento de los médicos están concentrados en seis capitales, hecho que está condicionado por numerosas circunstancias, como puede ser la existencia en la capital de una Facultad de Medicina.

Concluye diciendo el mismo estudio que, como promedio nacional, tan sólo el ochenta y dos por ciento de la población está protegida por la Seguridad Social, porcentaje que en algún caso, como el de Cáceres, go llega al cincuenta por ciento y en trece provincias más queda por debajo del setenta por ciento.

# Juan Francisco, «el bailarín» Abades

## Estuvo con el grupo de danzas en la Exposición Internacional de París



En el pueblo de Abades, al caer la tarde, buscamos a un hombre. Un hombre mayor, un hombre que ha vivido; es Juan Francisco, «el bailarín».

Este hombre, con una existencia cuajada de hechos, nos recibe a la puerta de su casa, donde ha pasado la parte más reciente de sus años, reparando sillas, trabajo con el que se gana la vida desde hace mucho tiempo, desde que terminó la guerra, prácticamente. Abandonó el baile hace treinta o más años; pero no

—¿Cobrar nada más?  
—Y pagar. Mi hermano el que tocaba. Mi hermano, «Tocino», era intente Agapito, y Agapito seguramente entonces no tocó el paloteo, porque eso es una cosa extranjera; el paloteo es una danza.

—¿Y cuántos años hace de esto?  
—Hombre, cuarenta años, cuando salió la guerra. El mismo día salimos nosotros de aquí.

—¿Y dónde bailaban entonces?  
—¿Allí, en París?  
—Sí.

—En un pabellón que... España, como le tenían todas las naciones. Aquello... Cada nación tenía su pabellón. No era una feria, una exposición. Una cosa es una feria y otra es una exposición. Aquello era la Exposición Mundial. Que era de todo el mundo, de cada nación había un pabellón. Había un premio a la nación que mejor la podía... la que era pobre, como la nuestra, pues no teníamos.

—¿Qué es lo que más le da de París?  
—Si no vimos nada... cuando cincuenta días no pudimos ver París.

—¿Y eso?  
—Porque no había... tiempo! Si es que da la casualidad de que París cuatro veces Madrid, o más, y te levantabas por la mañana y te estabas hasta las once a lo mejor por... luego tenías que volver al pabellón a ensayar. Luego por la tarde, salías otro rato, y a las once de la noche estabas en el pabellón dando la función.

—¿Y qué ganaban ustedes?  
—Nos daban treinta pesetas.  
—Treinta pesetas, ¿verdad?  
—Treinta pesetas por cada día, si trabajábamos co-

## «A la gente le gustaba mucho el baile el paloteo, tanto en Francia como luego aquí, en España»

«Todos los días nos daban cuarenta pesetas, trabajábamos o no»

Ahora, a sus ochenta años, vive de lo que gana haciendo sillas

deja de ser una incongruencia que un artista como él tenga que recurrir a la modesta ocupación de sillero para sobrevivir, cuando lo suyo sería enseñar su arte a los que vinieran detrás, a las nuevas generaciones de bailarines, para ayudar a mantener el floklore puro de la provincia.

Un hombre que ha actuado en París, representando a España en la Exposición Internacional de 1936, en compañía de Agapito Marazuela, vive ahora tranquilamente entre sus sillas en Abades, y allí hemos ido a charlar con él.

—Porque usted trabajó con Agapito Marazuela ¿no?  
—Sí, hombre. Yo era bailarín y estuve un tiempo trabajando con él.

—¿En qué sitios estuvo trabajando?  
—Aquí, en España, y en Francia, en París.

—¿Qué tal por París?  
—Agapito me decía que teníamos que ir bien vestidos, pero yo le dije: "Lo primero que tienes que hacer, Agapito, es darnos dinero para comprar ropa, porque nosotros no tenemos dinero, hombre". Teníamos el jornal, que no era poco, pero tampoco mucho. Después nos vinimos aquí; desde Francia fuimos a Valencia, y desde Valencia a Madrid, de donde no pudimos seguir, porque Segovia era zona nacional.

Agapito se quiso quedar allí; lo que pasa es que nosotros éramos tan listos como él, o más, y le dijimos que él había venido con nosotros y que con nosotros volvía. Ibamos ocho, diez; no, doce o catorce.

—¿Y qué era lo que hacían allí, en Francia?  
—Danzar, una cosa que tú no has visto; es una danza típica con palos.

—¿Ah!, el paloteo.  
—Sí, el paloteo.  
—¿Y Agapito, qué hacía? ¿Tocaba la dulzaina?  
—No. Lo que sabía hacer, lo que hacía, era cobrar.

mo si no trabajábamos... pesetas para comer y diez pesetas de sueldo.

—¿Y luego usted, ¿cómo se dio a bailar?  
—Así que me vine aquí.

—¿Ya no volvió a bailar?  
—No, ya no he vuelto a bailar más.

—¿Qué pasó, no le gustó?  
—No, hombre; no sé.

—Ahora, ¿a qué se dedica?  
—Ahora, a arreglar sillas.

—¿Y le da para vivir?  
—Sí, sí. ¡Pues no me da! Con eso le da a cualquiera para vivir.

—¿Y usted vive solo?  
—Pues, sí, señor.

—¿Ya ha dejado de bailar?  
—Pues, sí, hombre.

—¿Pues, cómo se ha ido más que un día, pues he estado un tiempo en Madrid, y ha venido una chica que tengo en Madrid, y dice que... que ya que estoy yendo a Madrid, que aquí ya no estoy más.

—¿Qué hace usted ahora?  
—Pues eso digo yo... las sillas estaban rotas, y las he arreglado... me voy a Marazoleja, se las llevo, me dan los cuarenta pesetas para ir gastándolos. ¿Entiende?

—¿Cuánto cobra por arreglar una silla de esas?  
—Según la composición... treinta, y las hay de cuarenta duros.



do, pues para no desaprovecharle le he tenido que convertir en una silla.

—¿Qué herramientas utiliza usted para trabajar en esto de las sillas?  
—Hombre yo no utilizo más que un torno, la azuela y el cepillo, todo lo demás lo hago a mano.

—Vamos, que está hecho usted todo un artesano...  
—Pues, sí, no es que haga nada del otro mundo, pero si se me podría llamar artesano, por aquello de que utilizo las manos.

—¿Cuánto tiempo le lleva hacer una silla de éstas?  
—Ah... yo ya soy muy viejo, pero un hombre poniéndose a ello, un día.

—¿Y no hace más que sillas?  
—¿Y qué más quiere que haga, si tengo 80 años?  
—¿Cuánto tiempo lleva usted haciendo sillas?  
—Toda mi vida; aprendí cuando mi padre las hacía, esto hará unos setenta años, porque tenía yo diez, o así, cuando empezó a hacerlas; éste ha sido siempre mi oficio.

—Juan Francisco, ¿qué le parece si volvemos a hablar otro poco de lo de París?  
—Como ustedes quieran.

—¿Cómo fue para que le eligieran a usted nada menos que para ir a bailar el paloteo a París?  
—Hombre, eso fue cosa del Gobierno; lo que pasa es que aquí vino Agapito y otro señor y dijeron que quién quería ir a bailar. Al principio nadie quería ir, pero yo, que soy muy listo, les dije que yo me apuntaba el primero con mi hermano «Tocino». Luego ya empezó a salir gente. Luego nos dijeron que teníamos que ir a Barcelona, pero como ya empezó la guerra, pues nos tuvimos que quedar en Madrid y cada uno a trabajar por ahí, en lo que pudo; yo, con unos ahorros que tenía, pues compré un carro y tres caballerías y me dediqué a transportar vino, que es lo que a mí me gustaba.

—Juan Francisco, cuéntenos, por último, un poco lo que hace usted un día normal aquí, en el pueblo.  
—Yo hago una vida muy normal. Me levanto temprano, a las siete...

—Y se pone a trabajar...  
—Sí, a trabajar con los dientes; me cojo un puñado de galletas, y a la taberna a tomarme unas copas de aguardiente, y luego vengo a casa, me pongo mi cocido y a arreglar sillas; como y a tomar mi cafetito; luego trabajo otro poco, si me da la gana, y a tomarme mis ocho o diez chatos de vino reglamentarios de todos los días; después ya me voy a la cama sobre las diez, porque yo no hago esa cosa que llaman cenar.

Gonzalo Navarro y Manuel Velasco  
(Fotos Aurelio M.)

### CALMANTE VITAMINADO

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR

- dolores de cabeza
- dolores reumáticos
- entumecimientos
- neuralgias

CONTIENE VITAMINA B<sub>1</sub>

CONSULTE A SU MEDICO

P. V. P. 40 gms. C. P. S. 1176-5689

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN E INTERESES GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 75 años decía:  
EFEMERIDES SEGOVIANA

13 de diciembre de 1474

PROCLAMACION EN SEGOVIA DE ISABEL LA CATOLICA.—Este día, salió la infanta del Alcázar en su palafreñ y recibida bajo valioso palio que llevaban los regidores de la ciudad, excepto dos que por el freno guiaban el palafreñ, acompañada por el pueblo y nobleza segoviana y por cuatro reyes de armas en cuyo centro a caballo iba don Gutiérrez de Cárdenas, maestresala, con el estoque desnudo y levantado, símbolo de la justicia real, llegó a lo que hoy es Plaza Mayor y subiendo a un tablado allí improvisado, ocupó una silla y teniendo al maestresala a su derecha en pie, los reyes de armas aconsejaron silencio, su heraldo dio la voz de Castilla, Castilla por el Rey don Fernando y la Reina doña Isabel y levantando el estandarte real se oyó el ruido de la música y el aplauso del pueblo, quedando hecha la proclamación. La ya Reina, en el mismo orden que había venido, pasó a la catedral dando gracias a Dios, se cantó un Te Deum y despedida como había sido recibida por el cabildo, marchó al alcázar a cuyas puertas el alcaide Andrés Cabrera la entregó las llaves, que recibió y se las devolvió creándole marqués de Moya, instituyendo que todos los años este día los reyes beban en copa de oro, regalándola a él el alcaide y sus descendientes. En esta proclamación no tomó parte ninguno de los grandes, de influencia entonces, por más que pocos días después fueron llegando y la rindieron pleito homenaje; fue pues, el pueblo segoviano el que lo hizo decidiendo la cuestión intrincada de la sucesión y demostrando esta Reina que si en política es preciso saber esperar, es también necesario las resoluciones prontas y decididas.

## Conozca la Ley

### Los obreros en paro no pueden ser desahuciados por falta de pago

La medida, sin embargo, sólo es aplicable a alquileres originariamente inferiores a 300 pesetas

Las cifras de paro están alcanzando en España cotas que no se habían conocido jamás en los últimos 20 años. La crisis económica por la que atraviesa Europa entera como consecuencia, fundamentalmente, de la elevación de los precios del petróleo, se está traduciendo aquí, al igual que en otros países, en colas inmensas a la puerta de las oficinas de colocación de todos aquellos que son víctimas de los expedientes de crisis o las quiebras de las empresas.

La preocupación social sentida por el pasado régimen, sobre todo al terminar la guerra civil, procuró paliar las dificultades de esta mano de obra desocupada no sólo mediante el subsidio de desempleo, sino haciendo extensivas a la misma otra serie de medidas, entre las que figura la imposibilidad de ser desahuciados y lanzados, por tanto, de su vivienda, por no encontrarse al corriente en el pago del alquiler.

La medida se remonta al decreto de 17 de octubre de 1940, que fue recogido posteriormente por la vigente ley de Arrendamientos Urbanos, en su artículo 114, en el que, al señalar como primera causa de resolución del contrato de arrendamiento urbano la falta de pago de la renta o cantidades asimiladas, se tiene en cuenta lo dispuesto en el referido decreto, de forma que el contrato no puede resolverse mientras el arrendatario se encuentre en situación de paro forzoso.

Ahora bien, el artículo especifica que esta medida sólo se aplicará a aquellos alquileres que no pasen de 300 pesetas mensuales, sin contar los aumentos autorizados por la ley en distintas fechas. Ningún obrero en paro debe temer, por tanto, quedarse sin hogar por no poder pagar el alquiler, si la renta originaria del piso que ocupa era inferior a esas 300 pesetas mensuales.

Gonzalo FRESNEDA

## El partido socialista ha perdido votos a favor de los social-demócratas

Pero se mantiene en el primer lugar

Lisboa, 13 (Por Manuel Cabrera, de Efe).—Faltando mucho para conocer los resultados finales de las elecciones municipales celebradas en Portugal ayer domingo, puede avanzarse que el Partido Socialista en el Gobierno ha perdido electorado pero mantiene el primer lugar.

No se confirmarían así los negros augurios a que indujeron los primeros escrutinos divulgados, pero es probable que el Partido Social Demócrata (PSD EX-PPD) resulte una fuerza muy condicionante para el Gobierno.

Al filo de las cinco horas de la mañana de hoy lunes, el "PS" ha perdido un cuatro por ciento de votos emitidos, comparando con las elecciones de abril pasado para la Asamblea de la República.

Contrariamente, el "PSD" ha ganado un porcentaje similar al perdido por el "PS".

## PANORAMICA mundial

**ARGENTINA:** «Odessa», la organización de antiguos miembros de las «SS» hitlerianas que se ocupa de los criminales de guerra nazis en todo el mundo, protegió también, al parecer, al presunto violador y asesino de un niño argentino.

Enrique Muerk, exaviador de la «Luftwaffe», afincado en Argentina desde las postrimerías de la segunda guerra mundial, fue detenido en la localidad bonaerense de San Fernando el jueves de la semana pasada, acusado de violar y estrangular después al niño Claudio Quintana, de cinco años.

**SUIZA:** Un alud causó la muerte a cuatro jóvenes de nacionalidad suiza e hirió a uno cerca de Trogen, al sur de St. Gallen, ha dicho hoy la policía. Otros tres que iban en un grupo de ocho personas, también fueron alcanzados por el alud pero lograron escapar y buscar ayuda.

## Se espera la dimisión del «premier» japonés

Tokio, 13.— La directiva del partido liberal-demócrata del Japón (mayoritario, en el poder), ha determinado hoy celebrar una asamblea general de diputados de dicha agrupación el jueves 23 de diciembre a fin de designar candidato al puesto de primer ministro, jefe de Gobierno.

Se espera, por otra parte, que el actual primer ministro, Tadeo Miki, anuncie, esta misma semana su dimisión como presidente del Gabinete y del partido.

Después de la asamblea de parlamentarios del partido del jueves 23, La Dieta (Congreso), se reunirá alrededor del sábado 25 de diciembre para designar al jefe de Gobierno.

## LOS «VIKINGO» TRANSMITEN DE NUEVO

Pasadena (California), 13. Los módulos de los Vikingos que reposan sobre la superficie marciana u orbitan apaciblemente cerca del planeta rojo saldrán esta semana de un mutismo que ya dura más de un mes debido a la conjunción entre el Sol, la Tierra y Marte y volverán a transmitir información.

Los dos módulos en órbita enlazarán con el computador de este centro espacial hoy y mañana, y nuevos datos comenzarán a llegar a nuestro planeta a partir del miércoles.

Los científicos llevan más de cuatro meses analizando la información recibida de Marte, en busca de cualquier vestigio de vida bacteriana. Se han obtenido sorprendentes resultados, pero ninguna confirmación a la existencia de vida en el seco y rojo planeta.—Efe.

un poco de tu SANGRE puede salvar una vida



# ¡qué oportunidad!

Dormitorios: 5 al 50% dto.

Tresillos: 5 al 50% dto.

Salones: 5 al 50% dto.

Lámparas: 5 al 50% dto.

...y todos los muebles: 5 al 50% dto.

...Y ADEMAS CON FACILIDADES

Razón: Nuestro 50 aniversario

**Muebles F<sup>co</sup>. Román López**



## Ama de casa:

**ESTA PROMOCION SPAR EMPEZO HOY Y TERMINA EL SABADO.**

P. V. P.

<b>ATUN</b> aceite Calvo,	lata 140 gramns	27,50
<b>SIDRA</b> Eva, achampanada extra,	botella de 1 litro	25,50
<b>NESCAFE</b> descafeinado,	tres sobres	15,00
<b>HARINA</b> PASCUAL, bolsa 1 kilo		25,00
<b>HARINA</b> PASCUAL, bolsa ½ kilo		12,50
<b>CAFE</b> Colombia Cafeto, superior natural, bolsa 100 gramos		25,00
	bolsa 1/4 kilo	62,50
<b>SARDINAS</b> aceite, Cuca,	lata 180 gramns	24,00
<b>GALLETAS</b> María Dorada Artiach,	paquete 500 gramos	47,00
<b>QUESO</b> M. G., caja 8 porciones		29,00
<b>JAMON</b> serrano Purlom,	sobre 80 gramos	45,00
<b>MELOCOTON</b> SPAR extra,	bote ½ kilo con 2 Sellos Valispar	28,50
	bote 1 kilo con 3 Sellos Valispar	55,00
<b>TALLOS</b> espárragos Loto,	lata ½ kilo	26,50
<b>LIMPIACRISTALES</b> Cristasol,	frasco ½ kilo	28,00
	frasco 200 gramos	15,50
<b>CHAMPU</b> Activ Gillette,	anticaspa, tubo	72,00

Y en todas sus compras, llevará a su hogar productos de primera calidad, y el obsequio de Sellos Valispar.

# Aquí, todos los DEPORTES

## AUTOMOVILISMO

### Pablo de Sousa subcampeón de Castilla de rallies



Arriba, el turismo pilotado por Pablo de Sousa; abajo el que condujo el piloto revelación, Juan Santa Teresa. (Fotos Julio César)

Tras la celebración del VIII Trofeo Rally Shalymar, Pablo de Sousa ha quedado proclamado subcampeón de Castilla, con esta última prueba celebrada el pasado sábado en las inmediaciones de Madrid. Junto con su nuevo compañero de equipo "Tato" Serrano, conocido en el mundillo automovilista por su bien hacer en estas lides, y en veteranía deportiva, ha sido copiloto de C. Trabado hasta el ingreso de éste como piloto oficial Seat.

Tras una gran carrera nuestro hábil piloto, a bordo de su Seat.FU 1.800 y salvando un pequeño incidente en el equipo eléctrico de su automóvil, que afortunadamente quedó subsanado, consiguió clasificarse en un brillante tercer puesto en la clasificación general, y primer clasificado de vehículos fabricación nacional.

Asombrosa carrera la de Pablo de Sousa que nos está demostrando cada día su gran capacidad como piloto, y que no dudamos que en muy poco tiempo pueda darnos gratas y abundantes sorpresas a la ya muy numerosa y creciente afición segoviana, afición que, como digo, aumenta cada día y que fue bastante notoria en este último rally en el que afortunadamente podían verse los

"SG" entre las matrículas de los coches participantes.

De los 80 inscritos en total, sólo se clasificaron 49, y de éstos 4 de ellos eran segovianos, ya que algunos de ellos tuvieron que retirarse por averías mecánicas.

Muy digna de mención es la carrera del equipo segoviano Juan Santa Teresa-José García, a bordo de un 127 grupo 1 (de serie), que consiguió terminar su primer rally con una buena actuación en la que los pequeños problemas propios de la inexperiencia, comprensibles por una parte, no mermaron en demasía su papel en el Rally. Confiamos que siga adelante pues puede lograr mejores clasificaciones.

La clasificación general quedó como sigue:

1. Jorge de Bagration-M. Barbeito (Lancia Stratos), 33 m. 45 s. 7 d.
2. Fernando Lezama-José M. Abans. (Ford ScorpiRS), 55 m. 07 s. 1 d.
3. Pablo de Sousa-J. Luis Serrano (Seat FU 1.800), 58 m. 00 s. 5 d.
4. Guillermo O'shea - R. Pascual (Simca 1.000), 1 h. 18 s. 9 d.

JULIO CESAR

## JUVENILES

### 1-1 Resultado justo en el encuentro Gimnástica Segoviana-R. Valladolid

El juego estuvo muy igualado en todo el partido

Un encuentro vistoso, aunque no fuera de gran calidad, se presenció ayer mañana en El Peñasal entre el Real Valladolid y la Gimnástica Segoviana, correspondiente a la Primera División Nacional de Juveniles. Bastante público y grata temperatura para jugar. Los dos equipos se emplearon a fondo, aunque no consiguieron, como decimos, hacer un partido brillante, pero como pusieron mucho interés y el peligro rondó ambas porterías por igual, los espectadores pasaron el rato muy entretenido. De antemano diremos que el resultado, a nuestro entender, fue justo, ya que refleja el equilibrio de fuerzas que hubo en el desarrollo del juego.

Ninguno de los dos equipos fue capaz de adueñarse del centro del campo, por lo que no hubo situaciones de privilegio ni, por tanto, imposición rotunda por ninguna de las partes contendientes. A los ocho minutos se produjo la primera jugada de peligro por parte de la Segoviana, que fue llevada entre Poli y Cuellar con disparo de este último que para muy bien el portero. Cuando iban 20 minutos hay otro disparo de Cuellar que detiene el portero pero el balón se le escapa y Tomás le envía a las mallas. Era el primer tanto de la mañana y único de los azulgrana. Luego, a los 23 minutos —respuesta rápida del Real Valladolid—, en un fallo de toda la defensa local, Pascualet estableció la igualdad, que iba a ser el resultado definitivo. Antes del descanso, todavía se registró una gran parada de Mate a un peligrosísimo disparo vallisoletano.

\*\*\*

En la continuación, el juego tuvo una tónica similar a la primera parte. No hubo dominadores ni dominados, ya que las fuerzas continuaron igualadas, si bien pudo apreciarse mayor empuje local ya que el Real Valladolid constituyó un fuerte bloque defensivo ante su portal, sin que ello renunciara al ataque, haciéndolo en varias ocasiones y siempre de forma peligrosa. Podemos destacar de este período un disparo de Cuellar que se estrelló en el poste y una gran ocasión perdida por el delantero centro vallisoletano.

La actuación del árbitro —Sr. Según Gracia— puede considerarse como buena;



Mate, en un momento de apuros para su meta, protegido por Melero y Del Pozo.—(Foto Aurelio M.)



Un avance segoviano que termina con el balón en manos del portero vallisoletano.—(Foto Aurelio M.)

amonestó al segoviano Pablo a Gail.

Las alineaciones fueron las siguientes: Real Valladolid.—Chamorro; Poncela, Moisés, Bocos; Poveda, San Pedro; Pascualet, Alejandro, Juan Carlos, Gail y Aragón. En el minuto 72, Lorenzo sustituyó

a Gail. G. Segoviana.—Mate; Melero, Del Pozo, Antonio; Pablo, Juárez; Poli, Mazarias, Cuellar II, Minguela y Tomás. En el minuto 47, Luis entre por Mazarias y en el 75, Ricardo por Poli. M. P.

## Inauguración oficial del campo de fútbol de Coca

COCA. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, JOAQUIN OVIEDO).— Ayer por la mañana llegó a esta villa el gobernador civil, don Juan Gómez Arjona, acompañado del subjefe provincial, los delegados de Educación Física y Deportes y de Fútbol y el presidente del Colegio de Arbitros, entre otras personas. Fueron recibidos a la puerta del campo por el Ayuntamiento en pleno, encontrándose también el alcalde y varios concejales de San Ildefonso. Motivaba la visita la inauguración del campo de fútbol, que forma parte del complejo deportivo recientemente construido

en esta villa. El gobernador y acompañantes presenciaron el encuentro de juveniles entre el C. D. Coca y el Vicasa-La Granja, que se jugó en medio de gran deportividad. Los muchachos de La Granja se impusieron por 2-3.

En el descanso, el gobernador y el subjefe conversaron con los directivos del C. D. Coca y vistaron las instalaciones, de las que quedaron muy satisfechos. Terminado el partido se trasladaron al frontón y a la piscina, del mismo complejo. Por último, fueron obsequiados con un almuerzo.

LEA VD. EL ADELANTADO

# SUCESOS

EN ESPAÑA

## RESCATADOS CUATRO DE LOS ESPELEOLOGOS PERDIDOS EN LA CUEVA DEL GATO

Málaga, 12.—Tras una semana de angustiosa espera, los equipos de salvamento pudieron rescatar vivos a cuatro de los cinco espeleólogos alicantinos que estaban perdidos desde el domingo pasado en las entrañas de la Cueva del Gato, en plena serranía rondeña.

Eloy Parra fue el primero que salió de la cueva, situada en plena serranía de Ronda. En la boca de la misma le esperaba su novia, a la que inmediatamente se abrazó emocionado. Aparentemente, Eloy se encontraba en buen estado.

Poco después, y con visibles muestras de agotamiento, salió Amancio Ballesteros Sppiteri, y, seguidamente, Antonio Zaragoza y Manuel Diosio.

La alegría del rescate se vio nublada por la noticia de que el quinto de los deportistas, José Antonio Vera, un muchacho de veintiún años, había sido arrastrado por las aguas de una corriente subterránea, al romperse la cuerda que le mantenía unido a sus compañeros. El padre de José Antonio tuvo que ser internado en el hospital de Ronda al saber la noticia del accidente. Recuperado de su dolencia, volvió a la boca de la Cueva para esperar noticias del trabajo de los grupos de salvamento que tratan de localizar a su hijo. Sin embargo, parece que ha sufrido una crisis cardíaca y que su estado inspira cuidado.

También los supervivientes fueron llevados a ese centro médico, donde fueron reconocidos y donde se recuperan del tremendo choque psíquico que ha supuesto, además de la casi segura muerte de su compañero, el haber sufrido la angustia de su extravío en la cueva rondeña. Su recuperación, según noticias de última hora, marcha a buen ritmo.

Afortunadamente los temores que se abrigaban sobre la falta de noticias de uno de los equipos de socorro no han tenido confirmación y sus componentes siguen normalmente la búsqueda del espeleólogo arrastrado por las aguas. Por contraste, los expertos tienen una opinión pesimista sobre el hallazgo del cuerpo del accidentado. Respecto a la posibilidad de encontrar con vida al espeleólogo desaparecido algunos de sus compañeros alimentan una leve esperanza, pero los expertos descartan que pueda encontrarse con vida e incluso afirman que es improbable el que, aún muerto, pueda ser rescatado.

## EN EL EXTRANJERO

### TERREMOTO EN BOLZANO (ITALIA)

Bolzano (Italia), 13.—Un fuerte temblor de tierra, equivalente al séptimo grado de la escala Mercalli, se registró hoy en el nordeste de Italia, en la zona del Friuli.

El movimiento sísmico fue registrado a las 06,24 hora española de hoy, y se sintió incluso en el Alto Adigio. La primera impresión es que se trata de un reflejo del fuerte terremoto que se produjo ayer en Yugoslavia.

Por el momento, no se tienen noticias de daños ni víctimas.—Efe.

### SECUESTRADA UNA JOVEN EN MILAN

Milán (Italia), 13.—La hija de uno de los dirigentes de la sociedad de cosméticos «Helen Curtis», Emanuele Trapani, de 17 años, ha sido secuestrada hoy en Milán. Emanuele se encontraba en un automóvil, junto a su hermana y a un chófer, cuando los secuestradores le interceptaron la marcha. Los malhechores se dirigieron directamente hacia la hija menor del administrador delegado de la «Helen Curtis», y la secuestraron dándose a la fuga.—Efe.

## Triunfos de El Viti y Linares en Bogotá

Bogotá, 13.—Tarde soleada. Lleno completo. Toros de Vistahermosa, de Francisco García, de los que tres fueron indultados. Santiago Martín «el Viti», ovación y vuelta, y dos orejas simbólicas. Palomo Linares, una oreja y vuelta, y dos orejas simbólicas. Enrique Calvo «el Cali», una oreja y vuelta, y dos orejas simbólicas. Al finalizar el festejo los aficionados ovacionaron largamente a los tres diestros y al ganadero, que se vio obligado a dar varias vueltas al ruedo. Efe.

Mexicali (Méjico), 13.—Casi lleno. Toros de José Julián Llaguno, mansos, de los que cuatro fueron piados en el arrastre. Paco camino, palmas, y ovación y saludos. Eloy Cavazos, Palmas y una vuelta, y ovación.—Efe.

\*\*\*

Caracas, 13.—Lleno total. Tres toros de Tequisquiapan, peligrosos, y tres de Javier Garfías, sin problemas. Manolo Martínez, pitos, y silencio. El Niño de la Capea, palmas en sus dos toros. Carlos Osorios, «Rayuto», en su primero, ovación, vuelta y saludos desde los medios. En su segundo, abrevio.—Efe

## El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0					
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas														
01001	10.000	01002	10.000	01003	10.000	01004	10.000	01005	10.000	01006	10.000	01007	10.000	01008	11.000	01009	10.000	01010	10.000	01011	10.000		
01012	10.000	01013	10.000	01014	10.000	01015	10.000	01016	10.000	01017	10.000	01018	11.000	01019	10.000	01020	10.000	01021	10.000	01022	10.000	01023	10.000
01024	10.000	01025	10.000	01026	10.000	01027	10.000	01028	10.000	01029	10.000	01030	11.000	01031	10.000	01032	10.000	01033	10.000	01034	10.000	01035	10.000
01036	10.000	01037	10.000	01038	21.000	01039	20.000	01040	10.000	01041	10.000	01042	10.000	01043	10.000	01044	10.000	01045	10.000	01046	10.000	01047	10.000
01048	11.000	01049	10.000	01050	10.000	01051	10.000	01052	10.000	01053	10.000	01054	10.000	01055	10.000	01056	10.000	01057	10.000	01058	11.000	01059	10.000
01060	10.000	01061	10.000	01062	10.000	01063	10.000	01064	10.000	01065	10.000	01066	10.000	01067	10.000	01068	11.000	01069	10.000	01070	10.000	01071	10.000
01072	10.000	01073	10.000	01074	10.000	01075	20.000	01076	85.000	01077	3.000.000	01078	86.000	01079	10.000	01080	10.000	01081	10.000	01082	10.000	01083	20.000
01084	10.000	01085	10.000	01086	10.000	01087	10.000	01088	10.000	01089	10.000	01090	10.000	01091	10.000	01092	10.000	01093	10.000	01094	10.000	01095	10.000
01096	10.000	01097	10.000	01098	10.000	01099	10.000	01100	10.000	01101	10.000	01102	10.000	01103	10.000	01104	10.000	01105	10.000	01106	10.000	01107	10.000
01108	10.000	01109	10.000	01110	10.000	01111	10.000	01112	10.000	01113	10.000	01114	10.000	01115	10.000	01116	10.000	01117	10.000	01118	10.000	01119	10.000
01120	10.000	01121	10.000	01122	10.000	01123	10.000	01124	10.000	01125	10.000	01126	10.000	01127	10.000	01128	10.000	01129	10.000	01130	10.000	01131	10.000
01132	10.000	01133	10.000	01134	10.000	01135	10.000	01136	10.000	01137	10.000	01138	10.000	01139	10.000	01140	10.000	01141	10.000	01142	10.000	01143	10.000
01144	10.000	01145	10.000	01146	10.000	01147	10.000	01148	10.000	01149	10.000	01150	10.000	01151	10.000	01152	10.000	01153	10.000	01154	10.000	01155	10.000
01156	10.000	01157	10.000	01158	10.000	01159	10.000	01160	10.000	01161	10.000	01162	10.000	01163	10.000	01164	10.000	01165	10.000	01166	10.000	01167	10.000
01168	10.000	01169	10.000	01170	10.000	01171	10.000	01172	10.000	01173	10.000	01174	10.000	01175	10.000	01176	10.000	01177	10.000	01178	10.000	01179	10.000
01180	10.000	01181	10.000	01182	10.000	01183	10.000	01184	10.000	01185	10.000	01186	10.000	01187	10.000	01188	10.000	01189	10.000	01190	10.000	01191	10.000
01192	10.000	01193	10.000	01194	10.000	01195	10.000	01196	10.000	01197	10.000	01198	10.000	01199	10.000	01200	10.000	01201	10.000	01202	10.000	01203	10.000
01204	10.000	01205	10.000	01206	10.000	01207	10.000	01208	10.000	01209	10.000	01210	10.000	01211	10.000	01212	10.000	01213	10.000	01214	10.000	01215	10.000
01216	10.000	01217	10.000	01218	10.000	01219	10.000	01220	10.000	01221	10.000	01222	10.000	01223	10.000	01224	10.000	01225	10.000	01226	10.000	01227	10.000
01228	10.000	01229	10.000	01230	10.000	01231	10.000	01232	10.000	01233	10.000	01234	10.000	01235	10.000	01236	10.000	01237	10.000	01238	10.000	01239	10.000
01240	10.000	01241	10.000	01242	10.000	01243	10.000	01244	10.000	01245	10.000	01246	10.000	01247	10.000	01248	10.000	01249	10.000	01250	10.000	01251	10.000
01252	10.000	01253	10.000	01254	10.000	01255	10.000	01256	10.000	01257	10.000	01258	10.000	01259	10.000	01260	10.000	01261	10.000	01262	10.000	01263	10.000
01264	10.000	01265	10.000	01266	10.000	01267	10.000	01268	10.000	01269	10.000	01270	10.000	01271	10.000	01272	10.000	01273	10.000	01274	10.000	01275	10.000
01276	10.000	01277	10.000	01278	10.000	01279	10.000	01280	10.000	01281	10.000	01282	10.000	01283	10.000	01284	10.000	01285	10.000	01286	10.000	01287	10.000
01288	10.000	01289	10.000	01290	10.000	01291	10.000	01292	10.000	01293	10.000	01294	10.000	01295	10.000	01296	10.000	01297	10.000	01298	10.000	01299	10.000
01300	10.000	01301	10.000	01302	10.000	01303	10.000	01304	10.000	01305	10.000	01306	10.000	01307	10.000	01308	10.000	01309	10.000	01310	10.000	01311	10.000
01312	10.000	01313	10.000	01314	10.000	01315	10.000	01316	10.000	01317	10.000	01318	10.000	01319	10.000	01320	10.000	01321	10.000	01322	10.000	01323	10.000
01324	10.000	01325	10.000	01326	10.000	01327	10.000	01328	10.000	01329	10.000	01330	10.000	01331	10.000	01332	10.000	01333	10.000	01334	10.000	01335	10.000
01336	10.000	01337	10.000	01338	10.000	01339	10.000	01340	10.000	01341	10.000	01342	10.000	01343	10.000	01344	10.000	01345	10.000	01346	10.000	01347	10.000
01348	10.000	01349	10.000	01350	10.000	01351	10.000	01352	10.000	01353	10.000	01354	10.000	01355	10.000	01356	10.000	01357	10.000	01358	10.000	01359	10.000
01360	10.000	01361	10.000	01362	10.000	01363	10.000	01364	10.000	01365	10.000	01366	10.000	01367	10.000	01368	10.000	01369	10.000	01370	10.000	01371	10.000
01372	10.000	01373	10.000	01374	10.000	01375	10.000	01376	10.000	01377	10.000	01378	10.000	01379	10.000	01380	10.000	01381	10.000	01382	10.000	01383	10.000
01384	10.000	01385	10.000	01386	10.000	01387	10.000	01388	10.000	01389	10.000	01390	10.000	01391	10.000	01392	10.000	01393	10.000	01394	10.000	01395	10.000
01396	10.000	01397	10.000	01398	10.000	01399	10.000	01400	10.000	01401	10.000	01402	10.000	01403	10.000	01404	10.000	01405	10.000	01406	10.000	01407	10.000
01408	10.000	01409	10.000	01410	10.000	01411	10.000	01412	10.000	01413	10.000	01414	10.000	01415	10.000	01416	10.000	01417	10.000	01418	10.000	01419	10.000
01420	10.000	01421	10.000	01422	10.000	01423	10.000	01424	10.000	01425	10.000	01426	10.000	01427	10.000	01428	10.000	01429	10.000	01430	10.000	01431	10.000
01432	10.000	01433	10.000	01434	10.000	01435	10.000	01436	10.000	01437	10.000	01438	10.000	01439	10.000	01440	10.000	01441	10.000	01442	10.000	01443	10.000
01444	10.000	01445	10.000	01446	10.000	01447	1																



Una sección  
que  
coordina  
A. S.

## DANNY DANIEL: UN PASO MAS

Es difícil, realmente, llegar más arriba de lo que ha hecho Danny Daniel. Es difícil superarse cuando se ha hecho y se hace de todo: componer, cantar, producir... buscar y dar a conocer nombres nuevos, ayudar y apoyar a otros, ya conocidos pero necesitados de una mano, de un talento, de una experiencia a su lado.

Es difícil dar un paso más... pero Danny Daniel lo ha dado. Lo ha dado con su sencillo "De ti mujer yo siempre me he quejado". Lo ha dado con su nuevo LP.

El LP es todo él de canciones de amor que es el gran "talón de Aquiles" de Danny.

La mujer: su gran obsesión,

la mujer: el tema, el campo que Danny conoce de maravilla.

La mujer y sus reacciones, la mujer y sus sueños, la mujer y sus ansias, la mujer y sus peculiaridades, la mujer y sus lágrimas, la mujer y sus desengaños. Y lo que es más importante y más universal, tan viejo como la historia: la relación hombre-mujer.

## Claudina y Alberto Gambino presentan al lector su último disco

Está en el mercado un nuevo disco de Claudina y Alberto Gambino, y sobre él nos dicen lo siguiente:

—Creemos haber cumplido con este LP una real muestra de nuestro trabajo. Para el público español, su inmediato

### Una reaparición esperadísima

Por primera vez Ariola edita un disco de Dolores Vargas.

El incondicional público de Dolores Vargas, estaría sin duda preguntándose qué era de su artista. Ya hace algún tiempo que no salía al mercado ningún disco suyo y la razón no era otra que esta de su cambio de casa discográfica y como es lógico la preparación de este nuevo single con el que reaparece.

### Exito para estas Navidades

Kiko es un hombre suficientemente conocido por todos, pero quizá la faceta más desconocida de Kiko Ledgard sea su facilidad para adaptarse al mundo infantil.

Y la mejor prueba de ello es un LP que se sale de todo lo realizado hasta ahora. Un disco con juegos y canciones, donde Kiko no canta.

Un excelente álbum infantil que va a ser el mejor juguete de estas Navidades.

destinatario fonográfico, aquí van algunos datos:

Seguimos buscando en la unidad de las "Tres piezas breves".

Voto de confianza absoluto para "A Imbabura", que acabamos de cantar por todo Ecuador, reuniendo a nuestro alrededor violines camperos, ocarinas y rondadores de amigos y enemigos.

Esperamos que "Agosto 22" no se interprete como solidaridad con la masacre, sino con la resistencia.

Confesamos haber sembrado "Vamos juntos" hace tres años, prematuramente, pero buena era la tierra y la semilla germinó.

Cumplimos con la promesa de nuestro segundo LP y van en éste dos poemas de Thiago de Mello musicalizados por nosotros... y no ocultamos la preferencia.

Esta historia de todas las mañanas empieza y termina en "Hombre que mira a su país" desde el exilio... Gracias, Mario.

También "La poesía de mis compañeros" es una vieja ilusión. Aquí tendría que hablar el músico de sus años de búsqueda, de cómo hacer una canción, cómo inventarla otra vez, cómo encontrarla en la propia voz... Llevamos seis años con ella... hasta que maduró El ritmo, el estilo, el sonido y el color... creemos que ya casi es nuestra.

"Bacuri" es joven y fuerte y nos permitió una elaboración cuya línea nos interesa para el futuro.

Con "Vidala para mi tierra" y "Que mal año nos pare" resumimos algunos años de trabajo. Quizá esto explique el "mecanismo" de la creación. Quizá su simplicidad pueda hacernos perdonar estas notas y su pedante intención de explicar lo inexplicable: todo el país que dentro de uno trata de hacer canciones para vivir, para entenderse, para luchar, para crecer, para reír en medio de la guerra, de esta larga guerra que nos une.

### SEGUNDO SINGLE Y PROXIMO L. P.

"Un amor en tu vida" ha dado a conocer en este año que ya finaliza a un intérprete vallisoletano con una de las voces más importantes aparecidas en nuestra discografía, Alfonso Pohino.

Ahora se lanza su segundo single, "No me quieras como amigo", anticipo de su primer LP, ya grabado.

### Como un auténtico bolido

"El "Heavy Chevy" de Hotrod Fórmula se está comportando como un auténtico bolido. Exponente del "Sound of Munich" lanzado por la misma editora de los discos de Silver Convention, el tema "Heavy Chevy" llegaba a España avalado por su fulgurante carrera en varios países europeos. También en el mercado español, el "Heavy Chevy" de Hotrod Fórmula ha alcanzado en pocas semanas destacadas posiciones en las listas de popularidad y ventas, siendo también uno de los discos más escuchados en todas las discotecas españolas.

Escribe: Alfredo Matesanz

## Aparece un disco de los gitanos de Segovia

Entre las últimas grabaciones aparecidas en el mercado español, hay dos que hoy quiero destacar en esta sección. La primera es un single editado por cinco gitanos segovianos de nombre artístico Los Chanos.

—Chanos, ¿quiénes componéis el grupo?

—Somos Enrique, Jesús, Angel, Juan-Antonio y Antonio, todos de Segovia.

—¿Cómo habéis llegado a grabar este sencillo?

—Desde hace algún tiempo venimos actuando en un lado y en otro; en Madrid por ejemplo, hemos frecuentado varias salas de fiesta; aquí en Segovia, nos conocen en mesones y restaurantes. Tenemos buenos amigos que nos han animado. Así ha sido como hemos decidido unirnos los cinco y grabarnos una cinta que llevamos a la casa de discos Acropol. Nos escucharon y hace seis o siete meses nos llamaron para grabar este primer disco.

—¿Qué canciones contiene?

—Son dos rumbitas tituladas: "Yo veo desprecio" y "Lola María".

—¿Satisfechos de este primer disco?

—Sí, porque de esta forma el paso más difícil está



logrado y las canciones pueden servirnos de tarjeta de presentación para darnos a conocer.

—¿Qué grabación puede tener más "gancho", la cara A o la B?

—Pensamos que la cara A: "Yo veo desprecio".

—Los cinco componentes de Los Chanos son buenos amigos y buenos guitarristas. ¿Habéis pensado seguir grabando?

—Pues sí, de hecho ya tenemos preparados otros dos discos pequeños también con rumbas y que saldrán muy pronto. Las canciones son también composición propia.

### ALBUM DE PACO MARTIN

La segunda de las grabaciones que hoy quería destacar es el álbum de Paco Martín. Paco Martín es un joven cantautor extremeño que ha trabajado duro y que ahora encuentra el reconocimiento del público español. La aparición, hace algunas semanas, de su canción "Condesa de cristal", de la mano de discos Zafiro, supuso una cierta sorpresa por cuanto ponía de manifiesto la talla artística de Paco Martín cantando temas propios.

Su voz tiene en ocasiones unos registros muy similares a la de Joan Manuel Serrat, aunque ahí acaba todo paralelismo entre ambos. Paco Martín es un intérprete con personalidad propia como queda patente en la sensibilidad que rezuma este LP, "Añoranzas".

Producido por Juan Carlos Calderón, el álbum es de muy cuidada presentación, con doble carpeta en la que aparecen varias fotografías del intérprete así como la letra de las diez canciones que incluye. Y tal vez es aquí, en los textos y en el contenido de esos temas donde reside el mayor atractivo del trabajo de Paco.

Incisivo y cuidadoso con el lenguaje, se dedica a satirizar lo que podríamos llamar "sociedad elegante", sin olvidar a su tierra extremeña.

Paco Martín es, sin duda, un cantautor de calidad cuya labor empieza a ser reconocida ahora con este álbum "Añoranzas" que invita a una serena audición.

## HOY, CONFERENCIA DE LUIS MARIA ANSON

El lunes, 13 de diciembre, a las ocho y media de la tarde, en la sala de conferencias de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, pronunciará una conferencia el ilustre periodista don Luis María Anson, sobre el tema «España ante el mundo». Entrada libre.

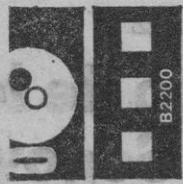
ACCESORIOS LA UNION

No pida una  
batería

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363

SEGOVIA

exija... TUDOR



# CINE

## «LA COREA», DE PEDRO OLEA

Nacionalidad, española. Productora, José Frade, P. C., 1976. Argumento, Pedro Olea. Guión, P. Olea, Juan A. Porto, Alfonso Jiménez. Dirección, Pedro Olea. Intérpretes: Queta Claver, Angel Pardo, Cristina Galbó, Gonzalo Castro, Encarna Paso.

Por una parte, es una satisfacción comprobar, como ya lo he puesto de relieve hace unos días, que un film producido este año se estrena en nuestra ciudad dentro del mismo año. Por otra parte, hay que constatar una vez más que Pedro Olea es un realizador que no acaba de cuajar, que promete mucho y que luego se frustra.

Y es que «La Corea», como todas las películas de Olea, tiene de entrada un aire y un tono serio que nos predispone para ver algo interesante. Lo malo es que luego los personajes no acaban de tomar la entidad que anunciaban, no llegamos al nudo de la cuestión, no se nos muestra a través de acciones bien planteadas la verdad de esos personajes y su mundo real y algunos de ellos, como el del muchacho protagonista, se nos muestra totalmente falto de un carácter determinado, de una estructura interna, falto por tanto de representatividad, convertido más bien en un pelele o un muñeco, tanto para hacer esto o lo otro como para dejarse pegar.

Y luego, cuando Olea se decide por la acción las plantea en un tono tan fuera de lo real: la seducción del muchacho por el homosexual, y sobre todo las increíbles maneras como los dos amigos son quitados de en medio, que el film pierde toda credibilidad. En resumen, Pedro Olea imagina buenos temas pero no acierta a estructurarlos dramáticamente para su puesta en imágenes.

R. B.

### «OJOS NUEVOS»

## Se pone en marcha una campaña nacional de iniciación al cine

«Ojos nuevos para el Cine», es una campaña que organiza la Dirección General de Cinematografía del Ministerio de Información y Turismo, de cuya realización se ha encargado el Centro Español de Cine para la Infancia y la Juventud.

Se dirige fundamentalmente a los niños entre 10 y 14 años, pero también de una manera tangencial, que no se querría fuera menos intensiva, a los padres y educadores. Y en un círculo todavía más amplio a toda la sociedad española, para que capte su responsabilidad frente al cine y frente a los niños.

Los medios que utilizará esta campaña son la proyección de películas, secciones de teoría y de práctica, conferencias, y seminarios o mesas redondas, edición de una cartilla de cine con nociones elementales, multiplicación de los Clubs de Cine, participación activa de los niños y los educadores, exposiciones, etc.

Para la realización de esta campaña se ha partido de la existencia de un millar de monitores de cine para menores, auténticos profesores de educación cinematográfica, que proceden de los veintidós cursos que ha celebrado el Centro desde 1970, y de la Cátedra de Cinematografía de la Universidad de Valladolid. Hay además un gran número de colaboraciones colectivas e individuales que se ofrecieron a la campaña.

La campaña se ha lanzado en Zaragoza, el pasado mes de noviembre, los días que coinciden con el aniversario del nacimiento del cine español, que se produjo en esa ciudad y en ese mismo mes. Se tiene previsto montar una exposición en la que se espera tener las cámaras con que Jimeno rodó y proyectó la primera película hecha en España. La campaña se prolongará hasta finales del próximo mes de abril.

En cuanto a su alcance, tendrá ámbito nacional. Interesaría en todas las ciudades de España,

pero sabiendo que esto resultará imposible por falta de tiempo y también de medios económicos, se estima que en principio se podrá desarrollar en unas ochenta localidades.

Durante dos semanas del mes de agosto, unas sesenta personas trabajaron en régimen de internado en la preparación y la regulación técnica de la campaña, con representaciones de casi todas las provincias. El curso ha sido posible gracias a la colaboración del Instituto Nacional de Ciencias de la Educación (INCIE), de ICE de la Universidad de Santiago que lo ha programado, y de la Diputación de la Coruña, que los acogió en el hermoso Pazo de Mariñán, pocos días después de haber sido inaugurado por los Reyes.

«Ojos nuevos» intenta hacer comprender el lenguaje específico del cine. Verlo con ojos limpios e inteligentes para apreciar su belleza y no dejarse dominar por los manipuladores. Darse cuenta de que es un fenómeno social tanto como un arte o una industria. Verlo como el instrumento técnico al servicio del hombre y no como un instrumento de deformación. Colocar, en definitiva en sus sitios respectivos al espectador y al cine, y mejorar éste al dar a aquél una mayor capacidad de crítica y de comprensión.

### T V E

## «La muerte ríe», de Santiago Loren

Hoy, lunes, dará comienzo la emisión, dentro del espacio Noyela, de la obra de Santiago Loren «La muerte ríe», que fue emitida anteriormente y que ahora se repone.

Realizada por Pilar Miró y adaptada por José María Rincón, son sus intérpretes: Angel Picazo, en Durán; Tomás Blanco, Ortega; Francisco Piquer, Remacha; Jaime Blanch, Mundo; Elisa Ramírez, Margarita; Luisa Sala, Elena; Carmen Lozano, Emilio; José Martín, anticuario; Juan Lizarraga, periodista; Teresa Hurtado, Isabel; Ana del Arco, madre; Alberto Hernández, empleado; Luis Sánchez Polack, señor malhumorado; Estanis González, comisario; Valetín Tornos, don Elías; Josefina Serratos, señora, y Maribén Arias, en señorita. La obra consta de cinco capítulos.

### LA HISTORIA DE TRES FRUSTRACIONES

Un joven, Mundo, va a colegiarse como médico en ejercicio. Acude al colegio médico, con una gran ilusión. Allí coincide con tres colegas veteranos los doctores Durán, Ortega y Remacha, que le aleccionan sobre lo que significa la profesión médica. Ortega dejó la profesión y se convirtió en secretario de Ayuntamiento. Durán, famoso geriatra, cuenta al joven un episodio de su vida. Se enamoró de una enfermera, Margarita, pero los primeros roces se producen en la pareja. Ella es demasiado débil para el trabajo que ha elegido. Un desdichado episodio en la clínica los separa. Durán la busca por todas partes, pero no la encuentra. Así terminó su amor. Ortega, ex-médico, también cuenta su historia. Fue un médico de gran fama y, sin embargo, consideraba un ser desgraciado. Siente como si todas las enfermedades de sus pacientes le pasaran a él. Su esposa quiere que se dedique solamente a atender los casos leves. Ante un caso de gravedad de uno de sus pacientes, y temiendo que la enfermedad pase a él, Ortega abandona la profesión.

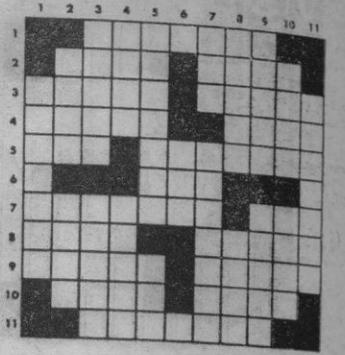
Remacha, tercer colega y forense de profesión, cuenta su anecdota. Amigo de un famoso anticuario, observa un día en la tienda de aquél un guapelo. El objeto le trae recuerdos. Dentro del mismo aparece un rizo de cabellos. Remacha los observa al microscopio y llega a la conclusión de que pertenecen a un hombre joven y que fueron cortados hace muchos años. Entonces recuerda la historia: ese guapelo fue un regalo que le hizo a su novia. Al estallar la guerra se separaron y ella salió de España. No volvieron a verse. Esta es su triste historia de amor.

## AYUNTAMIENTOS

Los formularios, sobres y trabajos de imprenta en general, podemos realizarlos de un día para otro

Imprenta EL ADELANTADO

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Barquero de la mitología griega. —2. Prueba. (Al revés), playa que sirve de desembarcadero. —3. Masa de agua salada que cubre la mayor parte de la superficie terrestre (pl.). Plural de letra. —4. Termine. En trégame. —5. Norma. Solución. —6. Juego infantil. —7. Graciantes. Hogar. —8. Del verbo ir. Camarada. —9. Ciudad de Francia, en el departamento de las Bocas del Ródano. Al revés, guarida. —10. Hijo mayor de Isaac. Al revés, exclamación. —11. Cortesana griega, amante de Pericles.

VERTICALES: 1. Estado del SE asiático. —2. Atrape. Nombre de letra. —3. Exclamación. Conjunto de maderos unidos con que se forma una plataforma flotante. —4. Al revés, letra del alfabeto griego. De hueso (Femenino y Pl.). —5. Palo cilíndrico que sirve para rasar las medidas de capacidad para áridos (pl.). Al revés, secreción amarillenta que se produce en algunas heridas. —6. Período de tiempo. —7. Personaje del Antiguo Testamento. Libro que contiene el orden y modo de celebrar la misa (pl.). —8. Adverbio de tiempo. Letras de mirífico. —9. Vagad. Signo del Zodíaco. —10. Lloré. Líquido transparente, inodoro e insípido. —11. Al revés, destruyes o desgastas lentamente una cosa.

### SOLUCION

HORIZONTALES: 1. Cañote. —2. Caba. Grao. —3. Ma. res. —4. Acabe. Dame. —5. Ley. Remedio. —6. Or. —7. Sobras. Lar. —8. Iras. —9. Artes. Cubil. —10. Amigo. —11. Aspasia. VERTICALES: 1. Malasia. —2. Caca. —3. Caray. —4. Beta. —5. Ocas. —6. Eira. —7. Rasos. —8. Tarda. Miti. —9. Eira. —10. Gemi. —11. Comtes.

## Mujer de confianza para llevar casa

PRECISA

FAMILIA CON DOMICILIO

en chalet a 25 kilómetros de Madrid.

Magníficamente comunicado.

Sueldo 15.000 pts. mensuales.

Dos pagas.

Dirigirse por escrito a Sr. Fernández. Alcalá, 85. 5.º, o llamar al teléfono 630 05 71. Madrid.



# agenda



## Televisión y Radio

MARTES 14 DE DICIEMBRE

Van 349 días de 1976; faltan 17.  
Sol: De 9,30 a 18,50.  
Santoral: Santos Juan de la Cruz, pb. y dr.; Nicasio, ob.; Eutropia, vg.

Pensamiento: «El suicida es el antípoda del mártir. El mártir es un hombre que se preocupa a tal punto por lo ajeno, que olvida su propia existencia. El suicida se preocupa tan poco de lo que sea él mismo, que desea el aniquilamiento general».

(Chesterton)

### Lotería Pro Ciegos

Premiado el sábado: 768.

### El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 679,1.  
Viento del NE.  
Temperatura máxima: 13,6.  
En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 676,4.  
Viento del NE.  
Temperatura mínima: 6,8.  
A la una de la tarde: 13,0.

### Farmacias de guardia

Para esta noche:  
Plaza de Franco, 10  
Muerte y Vida, 2.



### CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,30 y 10,15, estreno. Único día: DEMASIADO BONITAS PARA SER HONESTAS. Jane Birkin, Emma Cohen, Bernardette Lafont. Mayores 18 años y 14 años acompañados.

SIRENAS.— Mañana, estreno: EL VIENTO Y EL LEON. Sean Connery, Candice Bergen, Jhon Huston. Para todos los públicos.

REVISAR PERIODICAMENTE TUS UTILES DE TRABAJO Usando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes a la sociedad.

T. V. E.—HOY  
Primera cadena  
15,35, Cortísimo.  
15,45, ¿Quién es...?  
16,00, Los patrulleros.  
16,55, Zarabanga y Giga Weiss.  
17,05, Despedida y cierre.  
18,15, Carta de ajuste.  
18,30, Apertura y presentación.  
18,31, Avance Telediario 2.<sup>a</sup>  
18,35, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00, Novela.  
20,30, Telediario.  
21,00, Estudio estadio.  
21,30, Vivir para ver.  
22,00, Paisajes con figuras.  
22,30, Reportaje.  
23,00, Última hora.  
23,15, Teledeport. moviola.  
23,25, Oración.  
23,30, Despedida y cierre.

Segunda cadena  
19,30, Carta de ajuste.  
20,00, Presentación y avances.  
20,01, Revista de cine.  
21,30, Musical pop.  
22,00, Redacción de noche.  
23,05, Despedida, oración y cierre.

T. V. E.—MAÑANA  
Primera cadena  
13,45, Carta de ajuste.

14,00, Programa regional simultáneo.  
14,30, Apertura y presentación.  
14,31, Avance telediario 1.<sup>a</sup>  
14,35, Gente.  
15,00, Telediario.  
15,35, Cortísimo.  
15,45, ¿Qué es...?  
16,00, Tres en la carretera.  
16,55, Trío Núm. 97, Haydn.  
17,20, Despedida y cierre.  
18,15, Carta de ajuste.  
18,30, Apertura y presentación.  
18,31, Avance Telediario 2.<sup>a</sup>  
18,35, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00, Novela.  
20,30, Telediario.  
21,00, 30 años de historia.  
21,30, La señora García se confiesa.  
22,00, Esta noche... Fiesta.  
23,00, Última hora.  
23,15, Teledeport.  
23,20, Oración.  
23,25, Despedida y cierre.

Segunda cadena  
19,30, Carta de ajuste.  
20,00, Presentación y avances.  
20,01, ¿Qué es...?  
20,30, Opera.  
21,30, Recital.  
22,00, Redacción de noche.  
23,05, Despedida, oración y cierre.

R. SEGOVIA.—MAÑANA  
7,30, Sintonía y saludo.  
7,35, Lectura programas. 7,40,

Despertar musical. 7,45, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,00, Su programa. 1,00, Vermut de melodías. 1,30, Información local. 2,00, Cuéllar al habla. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,30, Peticiones del oyente. 4,00, Esmeralda. A las 4,30, El tiempo y la calle. 5,00, El hombre que ríe. 5,30, La saga de los Porreta. 5,45, Minutos musicales. 6,00, Se rueda (Ser). 6,15, Lo que se cuece (Ser). 6,30, Música para todos. 7,00, La fugitiva. 7,28, Sintonía y pensamiento. 7,30, Santo rosario. 8,00, Tiempo joven. 8,30, Campeando. 8,45, Tiempo joven. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Diario musical Ser. Cierre.

### GUIA MEDICA Y SANITARIA

### Dr. N. Jiménez Muñoz - Delgado TOCOCINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.  
Consulta previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde).  
Calle Rancho, 12 y calle José Zorrilla, 87-1.º E.  
Teléfonos 415735 y 424938

## ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

### PENSIONES

RESIDENCIA Tagore, la casa del estudiante. Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

HABITACION doble pensión completa con calefacción, buen precio. Telf. 421274.

### TRABAJO

SE necesita camarero de comedor. Razón: Restaurante Duques. (Ref. 4964).

SE necesita chico para cocina. Residencia Tagore. C/Santa Isabel núm. 11. Segovia. (Ref. 5102).

MATRIMONIO con 2 niños necesita chica para cuerpo de casa en Madrid, hay señorita niños. Llamar Telf. 412740.

SE necesita chica o asistente. Bar Orensano.

SE necesita asistente de 9 a 6 tarde. Conde Sepúlveda, 30, 5.º D.

SE necesita asistente diaria. Telfs. 414339 y 412690.

SE necesita empleada de hogar fija, salida diaria. Telf. 420380.

NECESITO empleada de hogar interna para Madrid. Razón. Telf. 421448 (Segovia).

SE necesita conductor de 1.ª Especial. Razón: Escultor Marinas, 14. Telfs. 415320-424314 (Ref. 5125).

SE necesita empleada de hogar fija o asistente. Teléfono 414209 (llamar de 6,30 a 10,30 noche).

SE necesita asistente de hogar. Telfs. 421241 - 414384.

REPRESENTANTE se desea para artículos de perfumería, mercería, artículos de regalo y marroquinería. Introducido en el ramo. Escribir: Creaciones Alcalá Aroca, c/Cuba, 17, Badalona (Barcelona).

SE necesita chica fija o asistente. Juan Bravo, 16, 2.º.

SE necesita dependiente y aprendiz. Razón: La Tropical. (Ref. 5121).

SE necesita empleada de hogar fija o asistente. Plaza Santa Eulalia, 2, tercero.

SE necesita asistente, matrimonio con hijo, de 9 a 4, imprescindible cocina. Teléfonos 421241 - 414384.

GUARDA para caserío Argeme, soltero o casado, sin hijos, sepa de tractor, puede tener ganado. Juan Bravo, 2, 1.º. Telf. 413910.

NECESITO empleada de hogar fija. Telf. 423817.

### VARIOS

NOVIOS su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11. 411447. 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

### ALQUILERES

NECESITO piso en alquiler por temporada, preferible sin amueblar. Telf. 412453.

SE alquila local almacén. Telf. 424214.

NECESITO alquilar local por 3.000 pesetas aproximadamente. Telf. 424445.

SE alquila piso amueblado en Conde Sepúlveda, 27, calefacción central, parquet y portería. Razón: Telf. 420401, ó portería.

SE necesita piso vacío en alquiler, mínimo 4 dormitorios. Telf. 414209 (llamar de 6,30 a 10,30 noche).

MALAGA, alquilo casas céntricas, amuebladas, junto Paseo Marítimo Fuengirola. Información, 952461456.

### TRASPASOS

TRASPASO negocio o local comercial, Plaza de Franco. Apartado 70.

TRASPASO local sitio céntrico, ochenta metros cuadrados. Telf. 412871.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

MIGUEL Tovar, agente propiedad inmobiliaria, matriculado, colegiado atenderá seria y discretamente su compra, venta. Ezequiel González, 25. Telf. 414881, Segovia.

CASAS viejas, solares, tenemos compradores, pagando contado o aportación. Miguel Tovar.

LOCALES comerciales 1.000 metros, esquina Camino Nuevo. Miguel Tovar.

FINCAS rústicas tenemos compradores, no importa extensión. Miguel Tovar.

APARTAMENTOS Navafria, facilidades, buena inversión. Miguel Tovar.

TENEMOS Madrona 4.000 metros, Palazuelos, Ctra. Granja, Zamarramala, etc. Miguel Tovar.

PROPIETARIOS, vendemos sus propiedades seriamente en las mejores condiciones. Miguel Tovar.

TERRENO industrial, nave instalada, 14.000 metros, agua propia. Bien situado. Miguel Tovar.

CONSTRUCCIONES promotores, confiamos venta pisos y locales, tenemos compradores, llámenos Telf. 414881, Miguel Tovar.

TRASPASO y venta, locales mejor situados. C/Real, Paseo Nuevo, Gobernador Fernández Jiménez, Fernández Ladreda, etc. Miguel Tovar.  
PISOS nuevos emplazamientos distintos. Miguel Tovar.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

### ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

### COMPRAS

COMPRARIA finca rústica para estancia fines de semana de unas 20 a 200 hectáreas. Informar 4101023, Madrid.

COMPRO bicicleta ortopédica. Telf. 422045.

### VENTAS

FURGONETA A-K, como nueva. J. Horcajo. Fernández Ladreda, 13.

CAMION Avia. 4.000. J. Horcajo. Fernández Ladreda, 13.

VENDO Seat 1500, buen estado. Avelino Vegas. Teléfonos 3 y 61. Santiuste de San Juan Battista.

VENDO Land Rover gas-oil, chasis largo en muy buen estado. Telf. 411906.

COCINA Aitona de gas, 4 fuegos y horno, un frigorífico ODAG 229-1, lavadora Taver, armario de cocina y calentador de gas, en perfectas condiciones. Calle Malconsejo, 5, 4.º C.

SE vende finca de dos plantas, 4 pisos y garaje frente Hotel Linajes. Telf. 412900.

GANADERO: Leche maternizada. Specialit. Productos ganadería. Ordeñadoras Alfa-Laval y carretillo. Molinos G. Gruber. Elías Casado, Fernández Ladreda, 12, 1.º. Telf. 420745.

### GANADOS

VENDO chotos asturianos pasteros. Informe, Carlos Rodríguez (Mateo). Teléfono 317, Cuéllar (Segovia).

VENDO vaca suiza del primero. Maximino Sanz Benito. Prádena.

## LOCAL

### Toma de posesión de la nueva junta de gobierno del Colegio de Agentes Comerciales



En un sencillo acto celebrado esta mañana en la sede de su domicilio social ha tomado posesión la nueva junta de gobierno del Colegio de Agentes Comerciales de Segovia. El acto ha sido presidido por el jefe provincial de Comercio Interior, don José Luis de la Torre López, que representaba al delegado regional de Comercio Interior.

La composición de la junta de gobierno es la siguiente: presidente, don Wenceslao Montes Santos; vicepresidente, don Carlos López Alba; secretario, don Antonio Cantero Mira; tesorero, don Julio Rodríguez Pardo; contador, don Antonio Mazagatos Salorio, y vocales, don Mateo Tapia Basulto, don Eugenio Casas Campo, don Jesús Martín Gil, don Mariano García Debrán y don Mariano Hernangómez Sastre.—(Foto Antonio).

### Las empresas concederán permiso a sus trabajadores para que puedan votar en el referéndum

Delegación Provincial de Trabajo.— Sometido a referéndum de la nación el proyecto de ley para la reforma política que habrá de tener lugar el próximo día 15 del presente mes de diciembre, el Ministerio de Trabajo ha dictado una orden de 9-XII-76, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» del día 10, para facilitar el cumplimiento de este deber inexcusable de carácter público y personal. En desarrollo de esta orden, adaptándola a las circunstancias específicas de la provincia de Segovia, y en virtud de las facultades concedidas en su artículo 2, esta Delegación de Trabajo, de conformidad con el Excmo. Sr. gobernador civil dispone lo siguiente:

1 Todas las empresas de la provincia de Segovia concederán tres horas de permiso retribuido el próximo día 15 de diciembre, a todo el personal que en ellas preste servicios y tengan derecho a voto, al objeto de facilitar el cumplimiento de sus derechos de carácter público.

2 Se exceptúa de este derecho a permiso retribuido los trabajadores cuya jornada de trabajo no esté incluida entre las 9 de la mañana y las 8 de la tarde. Aquellos trabajadores cuya jornada laboral incluya solamente tres o menos horas entre las 9 de la mañana y las ocho de la tarde, disfrutarán el permiso

retribuido solamente durante el tiempo de coincidencia de su jornada laboral y la jornada electoral oficial.

3 Los trabajadores que formen parte de una mesa electoral disfrutarán del permiso retribuido durante toda la jornada laboral que coincida con sus deberes como componente de la mesa electoral, es decir desde la constitución de la mesa hasta el final del escrutinio.

4 Los empresarios podrán pedir a los trabajadores la exhibición de la certificación expedida por la correspondiente mesa electoral a los efectos del abono del mencionado permiso retribuido. Los trabajadores que formen parte de una mesa electoral acreditarán su obligación mediante la presentación al empresario de la correspondiente credencial.

5 Quedan facultadas las empresas para organizar durante el próximo día 15, dentro de la jornada laboral, los turnos de trabajo que estimen necesarios para la producción, pero respetando el mencionado permiso retribuido.

6 Este permiso será retribuido de acuerdo con lo establecido en el artículo 25 número 3 de la Ley de Relaciones Laborales de 8 de abril de 1976.

Segovia, 13 de diciembre de 1976.— El delegado de Trabajo. (Firmado).

## NOTAS BREVES

VEINTE PERSONAS resultaron muertas y otras seis heridas en Salvador (Brasil) al caer un autobús, procedente de Sao Paulo, al río Pardo, a 550 kilómetros de la ciudad de Salvador. El conductor intentó evitar el atropello de un grupo de personas que cruzaban la carretera.

EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO, don Ignacio García López llegó a media mañana de hoy a Santiago de Compostela. El señor García López presidirá esta mañana el acto de constitución de una sección del Instituto Nacional de Educación Física y Deportes vinculada a la Universidad Compostelana. Posteriormente se reunirá en un almuerzo de trabajo con autoridades compostelanas.

EL MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES, don Enrique de la Mata, ha inaugurado esta mañana la nueva Casa Sindical de Tomelloso. El señor de la Mata había llegado en helicóptero a la ciudad, donde fue recibido por las primeras autoridades provinciales y locales.

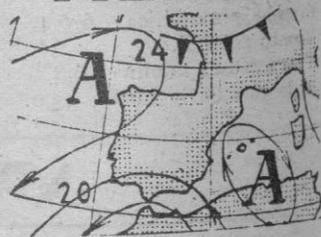
### Sin novedad en torno al secuestro de Oriol

Madrid, 13.— A primera hora de la tarde se sigue sin nuevos datos en torno al secuestro de don Antonio María de Oriol y Urquijo, realizado —al parecer— por el grupo terrorista "Grapo".

Las investigaciones policíacas en torno al caso prosiguen, y la familia no ha recibido más noticias de los secuestradores durante la mañana de hoy.

El presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, continúa en contacto permanente con los vicepresidentes para Asuntos de la Defensa, señor Gutiérrez Mellado, y para Asuntos Políticos, señor Osorio, y con el ministro de la Gobernación, don Rodolfo Martín Villa.—Cifra.

## TIEMPO



La borrasca, que desde hace varios días, se encuentra estacionada entre Canarias y la península, parece que por fin, poco a poco se acerca a nosotros, si bien lentamente. Para hoy, pues, aumento general de las nubes, con precipitaciones muy dispersas en el suroeste. Las temperaturas seguirán muy suaves por ahora.

En las mesetas norte y sur nubosidad abundante, especialmente en Extremadura, con temperaturas suaves.

### Un minuto de poesía

#### SIERRA EN DICIEMBRE, PATRIA MIA

La sierra parecía enardecida cuando el hielo y el sol la adormecían.  
Sierra en diciembre,  
Patria mía.  
Era un límite de fósforo que ardía,  
era un metal incandescente.  
Sierra en diciembre,  
Patria mía.  
Era una torre reluciente de todos los soles el espejo,  
era Dios árduo reflejo,  
himno incandescente.  
Sierra en diciembre,  
Patria mía.  
Era flor de blancas lises,  
era tierra atravesada por la vida y por la nada.  
Era, al fin, un tierno sueño,  
era como si todo ascendiese,  
era fuego.  
Sierra en diciembre,  
Patria mía.

José Córdoba Trujillano

¿Quiere vender? Anúnciese en EL ADELANTADO

NUEVAS PRENDAS  
PARA INVIERNO

PAÑERIAS HERRERO

VISTE AL HOMBRE

## EL C. D. ACUEDUCTO, AL BORDE DE LA CATASTROFE

Su ventaja de 4-0 fue anulada por la Cebrereña 4-4

Al borde de la catástrofe estuvo ayer tarde el C. D. Acueducto. Increíble lo que pasó, pero cierto. Los espectadores se llevaron una desagradable sorpresa porque el equipo, incomprensiblemente, anduvo a la deriva toda la segunda parte. Es curiosa la enorme diferencia que hubo de juego entre los dos tiempos; de realizar una primera parte estupenda, primorosa, a hacer el juego que practicó el Acueducto en la segunda, va un abismo. Y quedó reflejado esto en la circunstancia de que se dejaron empatar el partido los segovianos después de haber llegado al descanso con un clago y bien merecido 4-0. Así es el fútbol, sí, pero hay errores que se pagan caros, y la lección de ayer pensamos que hará meditar a muchos; por lo menos —y muy seriamente— a los más directamente responsables de la marcha del club. Porque un espectáculo así no puede volver a repetirse, bajo amenaza de cons-

tituirse en el hazmerreir del grupo.

Decíamos que en la primera mitad el Acueducto hizo un juego primoroso. Fue el equipo de esas estupendas actuaciones que ha repetido con frecuencia. Ayer quería lucirse ante sus seguidores, y bien que lo consiguió en los primeros 45 minutos. Sólo un equipo, el segoviano, había en el campo, porque con su juego reposado, con sus avances bien trenzados, con su fuerza y deseos de triunfo, borró materialmente a la Cebrereña.

A los 30 minutos llegó el primer gol de la tarde y del Acueducto, un formidable tiro de Javi que se incrustó en la red. Luego, a los 36 minutos, el segundo tanto, de Calvo, y a los 40, gol de Chiqui, formidable, lanzándose al suelo para empalmar un enorme cabezazo que envió el balón a las mallas. Ovación de gala ante la belleza del gol.



BUEN COMIENZO... PERO

En la segunda parte también se empezó con buen pie. Al cuarto de hora de juego Pinillos es objeto de una falta descarada dentro del área, y el árbitro sanciona con penalty a la Cebrereña. Javi se encarga de convertirlo en el cuarto gol de su equipo. Hasta aquí todo había ido bien. Se ordena ahora la entrada de Ayuso para sustituir a Calvo, jugador que había venido combinando muy bien, en el ataque, con Javi —este rea-

(Continúa en la pág. 18)

## No se jugó el partido At. Madrileño-Gimnástica Segoviana por ausencia de la fuerza pública

Adrián de Miguel: «No me iré del equipo mientras tenga la confianza de la directiva y los jugadores»

No corren muy buenos vientos, que digamos, entre los aficionados segovianos de cara al entrenador azulgrana Alejandro Adrián. La pérdida de dos encuentros consecutivos en El Peñascal y la escasez de triunfos fuera de este campo, hace que la confianza de comienzos de temporada haya sido un tanto defraudada. De estos temas hablamos con el entrenador gimnástico poco después de haber abandonado el terreno de juego de Villaverde donde debió haberse celebrado el encuentro At. Madrileño-G. Segoviana, y que no se llevó a efecto por no encontrarse en él, a la hora de dar comienzo, la fuerza pública. Cuestión ésta que sucede por segunda vez consecutiva en la presente temporada.

—Alejandro; parece existir un cierto malestar en contra tuya por la mala actuación que está teniendo el equipo hasta ahora.

—Es ésta una cuestión que no deseo discutir. Sin embargo, la pasada semana estuvimos reunidos el presidente, algunos directivos y jugadores, y todos me ofrecieron su confianza con palabras que yo agradecí mucho. Incluso cuando se dijo que si yo marchaba del club, los jugadores y el presidente también se irían; les dije que si alguien debía pagar los "platos rotos", ese era yo.

—Entonces, ¿crees que lo que está pasando al equipo es normal?

—Todo lo contrario. Yo creo que el mal momento que ahora se está pasando es una cuestión completamente anormal. Mucha culpa de ello tienen las expulsiones y lesiones que venimos padeciendo desde que dio comienzo la temporada y que no permiten el tener una misma alineación dos domingos seguidos. Pero tengo que decir, pese a todo, que el equipo está con ganas y fuerte.

—Con respecto a las lesiones podemos estar de

(Continúa en la pág. 18)



El Acueducto, en uno de sus intentos ante la meta rival.—(Fotos Aurelio M.)

Dos éxitos del deporte español:

Ballesteros y Piñero ganan la Copa del Mundo, de golf, y Orantes, el Trofeo Masters, de tenis

(Página 19)

## No se jugó el partido At. Madrileño-Gimnástica Segoviana por ausencia de la fuerza pública

(Viene de la pág. 17)

acuerdo, ¿pero no crees que hay muchos jugadores azulgrana que protestan demasiado en el campo?

—Creo que la culpa de eso la tienen los nervios de esos jugadores, puesto que yo mismo antes de comenzar cada encuentro les digo que las tarjetas que les muestre el árbitro por protestar sus decisiones las pagarán ellos y además se les pondrá una multa. Pero después son los nervios los que hacen olvidar a los jugadores estas reglas.

—¿Has pensado dimitir en algún momento?

—No. Creo que lo que está ocurriendo ahora al equipo le puede pasar a cualquiera y que no sería justo el que por ello dimitiera. Puedo decirte que muchos aficionados y técnicos de los que nos vienen a ver en Madrid se asombran de que el equipo, con jugadores totalmente segovianos, puede hacer las campañas que está haciendo. Creo que la labor que hemos conseguido hacer a través de un corto tiempo sólo puede ser comparada por la que realiza, salvando las justas distancias en todos los aspectos, la Real Sociedad. No sé lo que diría la gente si como otros equipos de nuestra categoría nos hubiésemos gastado doce millones de pesetas para formar el equipo, sin que por ello sean mucho mejores que nosotros.

—Pero eres consciente de que tienes a muchos aficionados en tu contra...

—Bueno, es ésta una cuestión de la que no está exento ningún entrenador. Sin embargo, no creo que sean todos los aficionados los que estén en contra mía. Quizás lo que suceda es que estoy muy visto. Son ya cuatro las temporadas que llevo en Segovia y puede que algunos deseen cambiar. Pero repito que los jugadores están luchando, pese a que no se cotizan como las grandes figuras, y ponen todo lo que saben en cada encuentro.

—Entonces, ¿podemos decir que piensas terminar la temporada en la Gimnástica?

—Yo pienso terminar si sigo teniendo el apoyo de la directiva y de la mayoría de los jugadores, ya que algunos, quizás porque cada domingo sólo pueden salir once, no estén muy contentos conmigo. Pero esto es normal. También puedo decir, en honor a la verdad, que los jugadores se cuidan y trabajan duro en los entrenamientos, y sin querer alardear de nada personal, en la temporada pasada estuve entrenando aun con la escayola puesta en mi pierna e incluso enfermo. Por otra parte, el presidente dijo el otro día que él sólo echa del club a aquellos entrenadores que no se portan como tales, pero que cuando se trabaja honradamente no hay por qué hacerlo. Yo creo que el equipo puede empezar, en cualquier momento, a ganar esos puntos que se nos han ido ahora.

J. M.ª

## JUEGOS ESCOLARES NACIONALES

Resultados de los partidos correspondientes a la 5.ª jornada de los Juegos Escolares Nacionales. (Fase provincial).

### CATEGORIA JUVENIL

Fútbol: A. Laguna, 7; Seminario Diocesano, 0. A. Alcázar, 3; Maestría, 1.

Voleibol: Seminario Diocesano, 0; A. Laguna, 2. Maristas, 0; Claret, 2.

Balonmano: Maestría, 24; A. Alcázar, 13. Maristas, 14; A. Laguna, 13.

Baloncesto: Maristas, 76;

I.N.B. Mixto, 13. Claret, 34; Maestría, 36.

### CATEGORIA CADETE

Fútbol: Seminario Diocesano, 2; Maristas, 2. A. Laguna, 5; Maestría, 0. Seminario Diocesano, 3; Seminario Diocesano, 7.

Baloncesto: Abades, 2; Maristas, 69. Claret, 56; Seminario Diocesano, 13. I. N. B. Mixto, 74; A. Laguna, 13.

Voleibol: Maristas, 2; A. Alcázar, 0. A. Laguna, 2; Seminario Diocesano (B), 0.

Balonmano: Maestría, 15; A. Alcázar, 8. A. Laguna, 18; I.N.B. Mixto, 5.

Vaya pensando en los Reyes Magos

BICICLETAS

TOCADISCOS

CASSETTES

EULALIO MORENO

Plaza de Franco, 8

## BALONCESTO

# 90-52 MAL PARTIDO DEL IMPERIO, QUE NO PUDO CON EL PILARISTAS

El Imperio presentó en el campo del Pilaristas, ayer, en Madrid, a los siguientes jugadores: Pérez, Mollinedo (5), Sacristán (3), Santiño (12), Quintanilla, Ortiz (16), García (6), Peñas (8) y Juan Carlos (2).

Mal partido del Imperio, y ahí está el resultado para demostrarlo. Treinta y ocho puntos menos ante un equipo de juego y técnica inferior a todas luces.

Analizaremos las razones que dieron al traste con los augurios de triunfo segoviano.

En primer lugar; el Imperio cometió errores garrafales en el pase; no exageramos al decir que el Imperio perdió no menos de veinte pases, casi todos ellos en la cabeza de la zona, dando lugar a contraataques convertidos siempre en canastas por el equipo madrileño. Es evidente que así no se puede ganar un partido, dando tantas facilidades fuera de casa. Máxime si se juega en una cancha como la del Pilaristas, de asfalto, al aire libre, llena de baches y tapas de alcantarillas y con unos

aros durísimos. Es preciso resaltar que durante el primer tiempo y apesar de ir perdiendo por 14 puntos, el Imperio no realizó ningún cambio en el «cinco» inicial, ni se pidió ningún tiempo muerto. («Tirón de orejas», pues, al entrenador segoviano.

Hasta el minuto 42, el Imperio siguió muy de cerca en el tanteo al Pilaristas, pues la ventaja madrileña no fue superior a cuatro puntos. Pero a partir de ese momento, los errores segovianos comenzaron a producirse y el Pilaristas amplió la ventaja a 17 puntos, con la que concluiría el primer tiempo (31-14).

El desastre vino en el segundo período. Entregas incorrectas por apresuramiento ante la necesidad de reducir el tanteo, dan al traste con la recuperación y el Pilaristas puede seguir ampliando cómodamente la ventaja, que de 17 puntos pasa a ser de 21 en el minuto cinco (43-21). Desde el minuto 6 hasta el 12, el Imperio logra una sola canasta, por 13 el Pilaristas, siendo el tanteo de 68-24. El equipo segoviano estaba absolutamente fuera de control; sin una dirección eficaz, ya que si bien Peñas puede ser un base de calidad, todavía es inexperto y no sabe mandar en un equipo del que es el benjamín, con mucha fuerza, pero sin un patrón de juego definido.

Cuando se preveía un tanteo escandaloso, una leve reacción permitió reducir algo la distancia y frenar los contraataques de los madrileños, logrando 22 puntos el Pilaristas y 26 el Imperio en 8 minutos, dejando el tanteo definitivo en 90-52. Bien expresivo del desconcierto general que reinó entre los segovianos durante los 40 minutos más «negros» de lo que va de temporada.—B. SANTIÑO.

## El C. D. Acueducto, al borde de la catástrofe

(Viene de la pág. 17)

lizó un fenomenal encuentro— pues entre los dos llevaron el peligro continuamente a la meta contraria.

Y, lo que son las cosas; producirse el cambio y llegar

## LA QUINIELA GANADORA

Santander - At. Madrid ...	x
R. Madrid - Las Palmas. 1	1
Málaga - Betis ...	2
Salamanca - Elche ...	1
At. Bilbao - Español ...	1
Barcelona - R. Sociedad. 1	1
Hércules - Celta ...	1
Sevilla - Valencia ...	x
Burgos - Zaragoza ...	1
Coruña - Gijón ...	x
Oviedo - Córdoba ...	1
C. Sotelo - Valladolid ...	1
Huelva - Jaén ...	x
Tenerife - Granada ...	1

Un total de 7.218 máximos acertantes de 14 resultados aparecieron en el curso del primer escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, que tuvo lugar anoche, correspondiente a la decimoquinta jornada. Los de 13 ascienden por el momento a 180.315, mientras que los de 12 se elevan a 1.102.652, por lo que no cobrarán en esta ocasión. La recaudación, aproximadamente, fue de 697 millones de pesetas.

Especialistas al servicio del deporte



Deportes EVEREST

Proveedores material deportivo - colegios



Solicite cheques compra

### ARBITRO Y ALINEACIONES

El árbitro, señor García-Aranda, realizó una gran labor. Alineó así a los equipos

Cebrereña: Mateos; Espinosa, Claudio, Infante; Alonso, Navas; Vivero, Amescua, Tarazona, Sebastián y Angel.

En el minuto 46, Barberá por Infante y en el 63, Muñoz por Claudio.

Acueducto: Del Oso; Sacristán, Herrero, Bermejo; Villoria, Manolo; Javi, Chiqui, Pinillos, Calvo y Blanco. En el minuto 60 Ayuso sustituyó a Calvo.—A. P.

### VOLEIBOL

## CAMPEONATO PROVINCIAL DE PRIMERA

Resultados de los partidos correspondientes a la quinta jornada del Campeonato Provincial de Primera Absoluta:

El Carmen, 0; Domingo de Soto, 3.

OAR, 1; Don Camilo, 3.

Descansó: C. Cultural Studio.

	J	G	P	F	C	P
D. Camilo ...	4	4	0	12	3	8
O. A. R. ...	4	3	1	10	3	7
D. Soto ...	4	4	2	7	8	6
Studio. ...	4	1	3	6	11	5
Carmen ...	4	0	4	2	12	4

### Orantes, vencido del torneo Master

Houston, 12.— Manolo Orantes se proclamó campeón del Masters, en Houston (Texas), al derrotar al polaco Wojtek Fibak en un reñidísimo partido presenciado por 13.000 espectadores.

Con su victoria y su participación en dobles, Orantes ganó hoy un total de 44.000 dólares, más el trofeo del torneo, uno de los más codiciados de Estados Unidos.

Fibak, que por primera vez se presentaba en el torneo, recibió 20.000 como finalista.

En la final de dobles, los favoritos, Sherwood Stewart y Fred McNair, ganaron a la pareja compuesta por el norteamericano Brian Gottfried y el mejicano Raúl Ramírez por 6-3, 5-7, 5-7, 6-4 y 6-4.

\*\*\*

Al vencer al argentino Ganzábal, José Higuera se ha proclamado finalista del torneo de Guayaquil (Ecuador).

# Resultados y clasificaciones

## PRIMERA DIVISION

Santander, 0; At. Madrid, 0  
R. Madrid, 3; Las Palmas, 0  
Málaga, 0; Betis, 1  
Salamanca, 1; Elohe, 0  
At. Bilbao, 5; Español, 2  
Barcelona, 2; R. Sociedad, 1  
Hércules, 2; Celta, 1  
Sevilla, 0; Valencia, 0  
Burgos, 2; Zaragoza, 0

	J	G	E	P	F	C	P
BARCELONA	14	8	3	3	28	11	19
Valencia	14	7	4	3	28	20	18
At. Madrid	14	7	3	4	19	15	17
Español	14	7	3	4	29	26	17
R. Madrid	14	7	2	5	27	21	16
R. Sociedad	14	5	5	4	24	17	15
Sevilla	14	4	7	3	11	12	15
Betis	14	6	2	6	20	19	14
At. Bilbao	14	5	4	5	23	25	14
Las Palmas	14	5	3	6	18	20	13
Hércules	14	4	5	5	10	14	13
R. Santander	14	5	3	6	17	24	13
Elohe	14	4	4	6	18	20	12
Burgos	14	4	4	6	17	20	12
Celta	14	4	4	6	10	13	12
Salamanca	14	5	2	7	12	18	12
Zaragoza	14	3	4	7	16	22	10
Málaga	14	3	4	7	8	18	10

## PRIMERA PREFERENTE CASTELLANA

Leganes, 6; Moscardó, 0  
R. Madrid, 3; Conquense, 3  
R. Vallecano, 0; Boetticher, 2  
S. Fernando, 2; Manchoego, 1  
Urbis, 3; Sonseca, 0  
At. Madrileño-Segoviana (suspendido)  
Toledo, 1; Alcorcón, 2  
Ciempozuelos, 2; Arganda, 2  
Alcalá, 4; Talavera, 0

	J	G	E	P	F	C	P
Alcalá	10	7	1	2	21	6	15
Alcorcón	10	6	3	1	17	7	15
Leganes	9	6	2	1	16	4	14
Arganda	10	5	3	2	19	12	13
Manchoego	9	6	0	3	14	7	12
S. Fernando	10	5	2	3	17	9	12
Ciempozuelos	10	5	2	3	20	14	12
Sonseca	10	6	0	4	15	14	12
R. Madrid	10	4	3	3	20	18	11
Toledo	10	3	3	4	16	17	9
Boetticher	9	4	1	4	7	9	9
Urbis	10	3	3	4	11	15	9
Conquense	9	2	4	3	9	12	8
G.SEGOVIANA	9	3	1	5	14	14	7
R. Vallecano	10	1	3	6	8	16	5
At. Madrileño	9	1	2	6	10	17	4
Moscardó	10	1	2	7	3	28	4
Talavera	10	1	1	8	5	23	3

## PRIMERA DIVISION Adheridos

Sanchonuño, 0; Prádena, 2  
Valledado, 2; N. Asunción, 2  
Aguila, 2; Cabezuela, 1  
Navalmanzano, 0; Voltoya, 1  
Carbonero, 4; Ayllonesa, 3  
Descansa-El Zorrilla

	J	G	E	P	F	C	P
CARBONERO	8	6	1	1	21	9	13
Zorrilla	7	6	0	1	31	12	12
N. Asunción	8	5	2	1	26	12	12
Valledado	8	4	2	2	22	30	10
Sanchonuño	9	3	2	4	12	13	8
Ayllonesa	9	4	0	5	20	24	8
Aguila	8	3	1	4	10	22	7
Prádena	7	2	2	3	8	14	6
Cabezuela	7	2	0	5	8	16	4
Navalmanzano	7	1	1	5	8	10	3
J. Voltoya	8	1	1	6	9	20	3

## PRIMERA REGIONAL JUVENIL

(GRUPO A)

Coca, 2; Vicasa-Granja, 3  
N. Oro, 0; Acueducto, 5  
N. Asunción, 4; Carbonero, 2  
Abades, 2; Monteresma, 1  
Descansa-El Espinar

	J	G	E	P	F	C	P
ACUEDUCTO	5	5	0	0	35	1	10
Espinar	5	4	0	1	15	6	8
N. Asunción	5	4	0	1	11	4	8
Vicasa-Granja	6	3	1	2	11	15	7
Coca	5	2	0	3	14	18	4
Monteresma	6	1	2	3	8	12	4
Abades	5	2	0	3	6	12	4
Nava Oro	4	0	1	3	3	10	1
Carbonero	5	0	0	5	5	29	0

(GRUPO B)

Turégano, 0 Ayllonesa, 2  
Escalona, 5; Sepúlveda, 2  
Cantimpalos, 6; Cuellarano, 0  
Descansan Cantalejo y Sanchonuño

	J	G	E	P	F	C	P
CANTALEJO	4	4	0	0	18	5	8
Cantimpalos	4	3	1	0	14	3	7
Ayllonesa	4	3	0	1	10	3	6
Turégano	5	1	2	2	10	10	4
Escalona	5	1	2	2	7	10	4
Cuellarano	5	2	0	3	5	13	4
Sanchonuño	3	0	1	2	4	8	1
Sepúlveda	4	0	0	4	5	21	0

## Baloncesto TERCERA DIVISION NACIONAL

Arquitectura, 99; Estudiantes, 66  
Cacereño, 76; Bº Iberico, 74  
Pilaristas, 90; Imperio, 52  
Oliver, 61; Universitario, 113  
Getafe, 50; Standard, 100  
Descansaron C. Muchachos y Complutense

	J	G	E	P	F	C	P
Universitario	9	8	0	1	839	583	16
Standard	10	8	0	2	896	667	16
Arquitectura	10	8	0	2	899	676	16
C. Muchachos	9	7	0	2	523	519	14
Complutense	10	4	1	5	833	780	9
Estudiantes	9	4	0	5	635	666	8
Bº Iberico	9	4	0	5	583	600	8
Getafe	9	3	0	6	572	615	6
Oliver	9	3	0	6	605	767	6
Cacereño	10	2	1	7	703	819	5
Imperio	9	2	0	7	556	801	4
Pilaristas	9	2	0	7	557	658	4

### CAMPEONATO PROVINCIAL

D. Camilo-Imperio (aplazado)  
Domingo Soto, 72; OAR Jr., 34  
Maristas Jr., 23; Cantimpalos, 36  
Cantalejo, 32; F. Postigo, 38  
CAR Sr., 40; Hucha, 41  
Descansa Maristas Sr.

### CAMPEONATO JUVENIL

Maristas A, 27; Maristas B, 55  
OAR-OAR Juventud (aplazado)  
Descansa, Imperio

## SEGUNDA DIVISION

Coruña, 0; Gijón, 0  
Oviedo, 1; Córdoba, 0  
Levante, 0; Tarrasa, 0  
Pontevedra, 2; Getafe, 0  
Castellón, 3; S. Andrés, 0  
Cádiz, 2; Barcelona At., 0  
R. Vallecano, 3; Alaves, 1  
C. Sotelo, 2; Valladolid, 1  
Huelva, 0; Jaén, 0  
Tenerife, 3; Granada, 0

	J	G	E	P	F	C	P
GIJON	16	9	6	1	28	11	24
Jaén	16	7	7	2	20	12	21
R. Vallecano	16	8	4	4	16	13	20
Tarrasa	16	7	5	4	20	9	19
Cádiz	16	7	5	4	27	17	19
Oviedo	16	9	1	6	22	21	19
Huelva	16	7	4	5	17	19	18
C. Sotelo	16	6	5	5	17	19	17
Tenerife	16	7	2	7	20	21	16
Coruña	16	4	8	4	13	16	16
Levante	16	5	5	6	19	22	15
Córdoba	16	5	4	7	16	15	14
Pontevedra	16	4	6	6	17	19	14
Getafe	16	5	4	7	16	20	14
Valladolid	16	5	3	8	23	26	13
Castellón	16	4	5	7	18	21	13
San Andrés	16	3	7	6	14	20	13
Barcelona At.	16	5	3	8	12	17	13
Alaves	16	3	6	7	19	25	12
Granada	16	3	4	9	13	24	10

## SEGUNDA REGIONAL

Marchamalo, 2; Villa-Prado, 0  
Arenas, 1; Asland, 1  
Torpedo-66, 5; R.P. Avila, 1  
Burgohondo, 4; Sta. Bárbara, 3  
Tarancón, 0; Navalcarnero, 0  
S. José Obreo, 0; At. Cerdilla, 0  
Acueducto, 4; Cebrereña, 4  
El Escorial, 2; Azuquesa, 0  
Parla, 1; El Tiemblo, 0  
C. Villalba, 2; Sigüenza, 1

	J	G	E	P	F	C	P
Parla	14	12	0	2	46	13	24
Santa Bárbara	14	10	0	4	29	18	20
Arenas	14	7	4	3	27	14	18
Asland	14	7	4	3	23	19	18
Azuquesa	14	8	2	4	18	15	18
At. Cerdilla	14	7	3	4	24	19	17
R.P. Avila	14	7	3	4	22	19	17
Tarancón	14	6	4	4	24	21	16
El Escorial	14	6	3	5	21	20	15
ACUEDUCTO	14	6	3	5	26	28	15
Torpedo-66	14	7	1	6	23	26	15
Navalcarnero	14	5	3	6	25	30	13
Burgohondo	14	4	4	6	25	33	12
Marchamalo	14	5	1	8	20	21	11
Cebrereña	14	4	3	7	21	28	11
S. José Obreo	14	4	2	8	23	25	10
Sigüenza	14	5	0	9	19	30	10
C. Villalba	14	4	2	8	20	36	10
Villa-Prado	14	2	2	10	19	34	6
El Tiemblo	14	0	4	10	17	37	4

## TERCERA REGIONAL (Segovia)

Olombrada, 0; At. Cuellarano, 5  
Bernuy, 1; Cantimpalos, 2  
Vicasa-Granja, 1; S. Rafael, 1  
Monteresma, 2; Cantalejo, 2  
Coca, 2; Abades, 3  
Zarzuella, 3; Fuentepelayo, 0  
El Espinar, 3; Mozoncillo, 2  
Escalona, 1; Turégano, 1  
N. Oro, 2; Riazano, 0  
Sepúlveda, 2; Pinillos, 1

	J	G	E	P	F	C	P
CANTALEJO	13	8	4	1	30	11	20
Turégano	14	7	5	2	28	13	19
Zarzuella	14	8	3	3	30	19	19
Escalona	14	9	1	4	25	18	19
Vicasa-Granja	13	7	3	3	21	17	17
Pinillos	14	7	3	4	20	17	17
Cuellarano	14	6	4	4	27	15	16
El Espinar	13	6	4	3	17	15	16
Cantimpalos	14	6	3	5	23	17	15
Abades	14	7	1	6	17	14	15
Sepúlveda	14	7	1	6	21	19	15
Riazano	13	6	1	6	16	19	13
N. de Oro	14	5	3	6	23	26	13
S. Rafael	14	5	2	7	23	23	12
Bernuy	14	4	4	6	24	28	12
Coca	14	5	2	7	19	25	12
Fuentepelayo	14	4	3	7	21	30	11
Monteresma	14	2	4	8	19	28	8
Olombrada	14	1	2	11	5	30	8
Mozoncillo	14	0	3	11	12	37	8

## PRIMERA PREFERENTE OESTE

Cuellar, 1; Cacabelense, 0  
Benavente, 3; Astorga, 0  
Medinense, 1; Arandina, 0  
Valladolid P., 2; C. Rodrigo, 1  
Monterrey, 1; La Bañeza, 1  
V. de Baños, 1; Burgos P., 1  
Dueñas, 0; Peñaranda, 1  
Torresana, 1; Salmantino, 4  
C.D. Militar, 0; Béjar, 0  
Guardo, 5; Bembibre, 2

	J	G	E	P	F	C	P
Arandina	16	11	3	2	37	13	25
Salmantino	16	10	3	3	41	16	23
Venta Baños	16	9	5	2	20	11	23
Guardo	16	10	2	4	33	17	22
C.D. Militar	16	6	9	1	26	16	21
Medinense	16	9	3	4	21	19	21
Béjar	16	7	6	3	16	8	20
Burgos P.	16	8	3	5	13	9	19
Bembibre	16	6	4	6	27	30	16

## 2-1 El árbitro venció al Cuéllar, en Astorga, el día 8

Por habernos llegado con retraso —que nuestro colaborador es el primero en lamentar—, publicamos hoy la crónica del encuentro Astorga-Cuéllar, que se jugó el pasado día 8, y en el que, como podía observar el lector, tuvo influencia decisiva la actuación arbitral.

C. D. Cuéllar.—Gail; Pinto, Cesáreo, Antolín; Rabanillo, Recio, José Manuel, Arroyo, Capellán, Bela y Chani.

Dirigió el encuentro el zamorano señor Dominguez, el mismo que trituro a tarjetazos al Cuéllar en Ciudad Rodrigo. Lejos de intentar recitificar su injustificable hostilidad con el Deportivo en el partido anterior, procuró incrementarla en éste, hasta límites insospechados, en una actuación parcial de todo punto.

Para empezar, en el minuto 4, apenas iniciado el

encuentro concedía un primer gol al Astorga de "auténtico regalo" cuando dos jugadores del mismo, entre ellos el autor del tanto, se encontraban varios metros detrás de la defensa cuellarana en un clarísimo fuera de juego. Momentos más tarde, paso por alto un terrible planchazo a Pinto (sin sacar ninguna clase de tarjeta) que le tuvo retirado en la banda durante 15 minutos y pudo ocasionarle una gravísima lesión.

Como el asunto se ponía un poco feo para los intereses del Astorga, a raíz de un habilidoso gol marcado por Capellán en el minuto 37, iniciaron su aparición dos injustas tarjetas amarillas para Recio y Arroyo, que tan excelente resultado le dieron en Ciudad Rodrigo.

Si en la primera parte, ya se hizo patente en numerosas jugadas la actitud hostil hacia el Deportivo por parte del colegiado, mediada la segunda, su comportamiento se convirtió en una auténtica manía persecutoria y provocativa hacia el conjunto cuellarano, castigándole sin razón, con toda clase de faltas, hasta el punto de que varios derribos a Capellán, Bela y Arroyo, fueron prodigiosamente transformados en castigos y faltas contra la meta del Deportivo.

Faltando quince minutos para terminar el partido y con el empate a un tanto en el marcador, el colegiado, procuró someter al Deportivo a un castigo aún más intenso, con absurdas faltas al borde del área (de una gran efectividad) que en 12 minutos pasaron de 23, hasta que claro, en una de ellas, el balón penetraba por fin en la puerta de Gail, facilitando un triunfo al equipo de Astorga, que por sus propios medios no había sido capaz de merecer.

Y para culminar su actuación (quizá insatisfecho con el daño inferido al Deportivo) se despedía con dos nuevas tarjetas rojas para dos jugadores cuellaranos finalizado el partido y una más para su delegado de equipo, a quien intentó vetar la entrada a su propio vestuario.

Como confirmación del punto de vista mantenido en esta crónica deportiva, respecto a la actitud del árbitro, protagonista y auténtico vencedor del Cuéllar en este partido, quiero consignar las palabras textuales, que me dijo el entrenador del Astorga al final del partido: "De verdad, créame que lamento lo que ha sucedido. Tiene un equipo mejor que el nuestro y no han merecido perder. Reconozco que la injusticia tan grande que ha cometido el árbitro con ustedes, esta tarde en Astorga, jamás la he presenciado en ningún campo de fútbol".

HERNANDEZ

## Damián Recio Cantalapiedra, jugador del C. D. Cuéllar

—¿Desde cuándo eres jugador de fútbol?

—Comencé en el Tolosa en 3.ª División. Después fui al Europa Delicias y Real Valladolid en 2.ª División, donde actué durante siete temporadas. De ahí al Cacereño, luego al Zamora, posteriormente al Extremadura de Almendralejo, donde abandoné el fútbol profesional.

—¿Jugadores con los que has alternado en el terreno de juego, que posean renombre y fama?

—Pues que recuerde ahora, así de pronto, me vienen a la memoria, De la Cruz (Barcelona), Aguilar (Coruña), Rivas, Lorenzo (Granada), Llácer y Docal (Valladolid), Cardenosa (Betis), Endérez, Tejedor, Alberto y Melo (At. de Madrid), Quique (Hércules) y un largo etcétera.

—¿Y entrenadores?

—Para mí, el mejor que tuve Gerardo Coque. Otros, Amadeo Núñez, Orizaola, Barrios y Saso.

—¿Cómo viniste a recabar en el C.D. Cuéllar?

—El motivo de venir a jugar al Cuéllar, fue por aspectos personales. Casado con una cuellarana y vinculado por lazos de amistad con algunos directivos. Como la afición perdura y me encuentro bien físicamente, de ahí mi modesta aportación al fútbol cuellarano.

—¿Qué opinas de Cuéllar?

—Tengo una gran opinión de Cuéllar. Me gusta su gente y su ambiente. Me encuentro muy agusto aquí, la ver-

dad.

—¿Qué otros deportes te agradan?

—Me agradan todos y en particular el ciclismo. He practicado varios esencialmente el fútbol.

—¿No representa un hándicap las actuales condiciones del campo donde venís actuando?

—El campo actual nos perjudica. Aquí jugamos mal y sacamos unos resultados discretos mientras que fuera

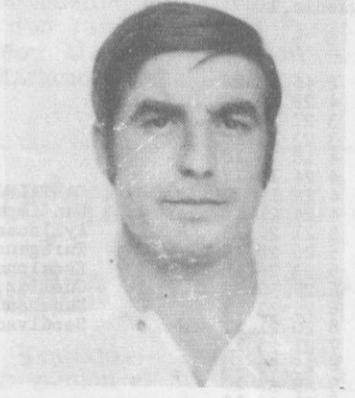
jugando mejor obtenemos mejores resultados, debido a que los terrenos de juego son mejores y nosotros sabemos jugar al fútbol.

—Estaréis deseando que el nuevo campo esté pronto en marcha

—Estamos locos por ello. El primero yo.

—Dime para finalizar, tres nombres de jugadores que te hayan impresionado por su clase.

—Malpécera, un interior de mucha categoría. Cabo, un central fenomenal, y Aguilar, uno de los mejores porteros de España.—P. P.



Y jugando mejor obtenemos mejores resultados, debido a que los terrenos de juego son mejores y nosotros sabemos jugar al fútbol.

—Estaréis deseando que el nuevo campo esté pronto en marcha

—Estamos locos por ello. El primero yo.

—Dime para finalizar, tres nombres de jugadores que te hayan impresionado por su clase.

—Malpécera, un interior de mucha categoría. Cabo, un central fenomenal, y Aguilar, uno de los mejores porteros de España.—P. P.

## BAR JEYMA

Plaza de Franco

-- Estupendas tapas  
-- Exquisitos platos

ESPECIALIDAD EN

**COCOCHAS, LANGOSTINOS Y CALAMARES DEL CANTABRICO**

Y un vino blanco que lo beben los "angeles"

## AJEDREZ

### Campeonato Provincial de Segunda

Terminó ya la fase previa de este torneo, en el que han participado treinta y tres jugadores, habiéndose clasificado para la final: Salvador Martín, Manuel José Pena, José María Lozoya, Mario Peñas, Damián Torquemada y Luis Miguel del Barrio.

La fase final tendrá lugar a partir del día 14 de este mes en los locales del Club Recreativo Cultural, disputándose por el sistema de liga a una sola vuelta.

Se presume interesante esta fase final dada la juventud de los clasificados para la misma, y los premios en litigio, que son los siguientes:

Primer clasificado: trofeo y tres mil pesetas.

Segundo clasificado: trofeo y dos mil pesetas.

Tercer clasificado: trofeo y mil pesetas.

Los dos primeros clasificados ascenden a primera, y además la revista "Ajedrez 6.000", por medio de su delegado en Segovia, don Mariano Rodríguez Garrido, ha ofrecido para el campeón la suscripción gratuita del año 1977.

## ESQUI

### El programa de competiciones para la final de la Copa del Mundo

La Federación Española de Esquí ha informado a la estación invernal Solynieve, de Sierra Nevada, sobre el programa de competiciones de la Final de la Copa del Mundo, que se celebrará en la referida estación en marzo del próximo año 1977. Dicho programa es el siguiente: Día 24, a las 10, slalom gigante damas; día 25, slalom gigante varones, la primera manga a las 9,30 y la segunda a las 11,30; día 26, slalom paralelo, damas, a las 10, y el día 27, slalom paralelo, hombres, a las 10.

La Copa del Mundo consta de 57 pruebas. En categoría masculina, diez descensos, 10 pruebas de slalom y otras diez de slalom gigante, así como tres combinadas y un slalom paralelo. Las pruebas femeninas constan de nueve descensos, ocho pruebas de slalom gigante, tres combinadas y un slalom paralelo.

#### NUEVAS INSTALACIONES

El telesilla que se construye

en Sierra Nevada para tenerle listo con ocasión de estas competiciones, es tri-plaza, con un caudal de 1.500 personas por hora. Las pruebas se efectuarán en fecha inmediata y a mediados de este mes se podrá abrir al público.

Se contará también, dentro de poco, con nuevos restaurantes, galería comercial y un nuevo hotel, el Meliá Sierra Nevada, situado a 2.100 metros de altitud, con 250 lujosas habitaciones, restaurante, salones de convenciones, sauna, bolera y piscina climatizada entre otros servicios.

#### OTRAS NOTICIAS

Para la final de la Copa del Mundo se hará una emisión especial de un sello de Correos que se emitirá el 24 de marzo, por valor de 5 pesetas y con una tirada de ocho millones de unidades. También se ha confirmado la celebración de un sorteo especial de la Lotería Nacional, a celebrar el 15 de enero.

## AREVALO E HIJOS

Planta de Hormigón

Materiales de Construcción

Placas para cubiertas

Tubería de presión sanitaria y ligera IBERTUBO

Manta asfáltica DANOSA

Tubos, bloques, bovedillas y bordillos de hormigón

Cemento blanco, escayola y cal

Oficinas y Almacén:

POLIGONO INDUSTRIAL

c/ Navacerrada, 10. Telfs. 423400 y 423404

SEGOVIA